

# رۆلی نهوتی کهرکوک له دابه شکردنه وهی خاکی کوردستان له میژووی هاوچهرخدا (۱۹۱۴-۱۹۷۲)

پ.ی.د. پشکو حه مه تاهیر عه بدولره حمان \*

وشه کلیلیه کان: هه ریمی کوردستان، نهوت، کهرکوک، خاکی کوردستان، میژووی هاوچهرخ.

<https://doi.org/10.31271/jopss.10029>

## پوختهی توژیینه وه:

نهوت یه کیکه له سه رچاوه گرنه گه کانی وه زه و به یه کیک له کنگترین سه چاوه سروشتیه ئابوووبه کان داده نریت له جیهانی ئه مرودا، هه ر ئه م گرنه گانه ی بووه وای کردوووه زۆرێک له و ناوچانه ی که نهوتیان تیدایه بیهته ماییه ی چاوتیبیرین و هه ندیک جار داگیرکردن و دابه شکردنی خاکی ئه و ناوچانه له لایه ن ولاته ئیمپریالسته کانی دوونیاوه. باشرین نمونه ش ناوچه کانی خاکی کوردستانه، که له دوا ی دۆزینه وه ی نهوتیکی زۆر له ژیر خا که که یدا به گشتی و کهرکوک به تاییه تی وایکردوووه ناوچه کانی دابه شکریت به سه ر چوار ولاتا له میژووی هاوچهرخدا.

لیره وه ئه مه وایکردوووه نهوتی کهرکوک بیهته هه وینی نووسینی توژیینه وه یه کی زانستی، له ژیر ناویشانی (رۆلی نهوتی کهرکوک له دابه شکردنه وه ی خاکی کوردستان له میژووی هاوچهرخدا ۱۹۱۴-۱۹۷۲)، که له پشه کیه ک و دوو باس و ئه نجامیک پیکدیت، به م جوړه باسه کان دارژراوه: باسی یه که م: نهوتی کهرکوک له نیوان سالانی ۱۹۱۴-۱۹۲۶ دا: له م باسه دا به وردی باس له دۆزینه وه ی نهوتی کهرکوک و رۆلی نهوتی ئه وشاره کراوه له دابه شکردنی خاکی کوردستان له دوا ی جهنگی یه که می جیهانی.

باسی دووه م: نهوتی کهرکوک له سالی ۱۹۲۶ تا ۱۹۷۲: له م باسه دا له گه ل ئه وه ی باس له ده هینانی نهوتی کهرکوک کراوه، ئاماژه ش به وه دراوه که چۆن نهوته که ی به ب خواستی هاو لاتیانی براوه و دابه شکراوه..

## ملخص البحث:

دور نطف کرکوک في تقسيم أراضي كوردستان في التاريخ المعاصر (۱۹۱۴ - ۱۹۷۲)

النفط احد أهم مصادر الطاقة، ويعد من أهم المصادر الطبيعية للاقتصاد في هذا، وهذه الأهمية التي جعلت كل الأماكن التي يتواجد فيها النفط محل انظار و في بعض الأحيان الاحتلال وتقسيم

pishko.tahir@univsul.edu.iq

\* به شی میژوو / کۆلیجی زانستی مرۆفایه تی / زانکۆی سلیمانی:

أراضی هذه المناطق من قبل الدول الامبريالية في العالم. وأحسن مثال لذلك أراضی كوردستان، بعد اكتشاف النفط تحتها عموما وفي كركوك خصوصا، مما جعلها تقسم على أربع دول في التاريخ الحديث. ومن هذا المنطلق أصبح نفط كركوك رابئا لكتابة هذا البحث العلمي المعنون ( دور نفط كركوك في تقسيم أرض كردستان في التاريخ الحديث ١٩١٤ - ١٩٧٢) والذي يتكون من مقدمة ومبحثين ونتيجة. وأتى المبحثين بالشكل الآتي:

المبحث الأول بعنوان: نفط كركوك بين عامي ١٩١٤ - ١٩٢٦: قد تناول بصورة دقيقة كيفية كشف نفط كركوك ودوره في تقسيم أراضی كوردستان بعد الحرب العالمية الأولى. أما المبحث الثاني بعنوان: نفط كركوك في عام ١٩٢٦ حتى عام ١٩٧٢: فقد تناول موضوع استخراج نفط كركوك وأشار أيضا الى كيفية هدر وتقسيم نفط كركوك بدون ارادة ورضی أهلها.

#### Abstract:

#### **The role of oil in the division of Kurdistan in contemporary history (1914-1972)**

At the present time, Oil has become the world's most important source of energy. It is considered as one of the most important economic sources of energy throughout the world. That is why, many regions that owned oil resources, always faced with External ambitions. Moreover, in some cases it is the result of the occupation and dividing their lands. Kurdistan is the best example as a case study.

After finding the largest reserves of oil in Iraqi Kurdistan especially in Kirkuk province.

It was motivated to divide Kurdistan among four countries by great power countries in contemporary history. Thus, Kirkuk oil has become main motive to carry out this scientific research by title of "The role of Kirkuk oil for the re-division of Kurdistan in contemporary history 1914-1972".

This research is divided into an introduction, two sections and conclusion. First section is dedicated to Kirkuk oil from 1914 to 1926. in this section was mentioned to find oil in Kirkuk and the role it to re division the region. Second section is dedicated to other stages from 1926 to 1972. In this stages, the process of using oil and not to use for citizens. Also, without accepting Kurdish people was divided by countries.

### پیشه کی:

نهوت یه کیکه له سه چاوه گرنگه کانی وه زه و به یه کیکه له کرنگترین سه چاوه سروشتیه ئابووریه کان داده نریت له جیهانی ئه مرودا، هه ر ئه م گرنگیانه ی بووه وای کردوووه زوریک له وناوچانه ی که نهوتیان تیدایه بیته ماییه ی چاوتیپرین و هه ندیک جار داگیرکردن و دابه شکردنی خاکی ئه و ناوچانه له لایهن ولاته ئیمپریالسته کانی دوونیاوه. باشتترین نموونه ش ناوچه کانی خاکی کوردستانه، که له دوا ی دۆزینه وه ی نهوتیکی زور له ژیر خا که کهیدا به گشتی و کهرکوک به تاییه تی وایکردوووه ناوچه کانی دابه شبکریت به سه ر چوار ولاندا له میژووی هاوچه ر خدا.

### گرنگی لیکۆلینه وه که:

لیکۆلینه وه له باره ی میژووی (رۆلی نهوتی کهرکوک له دابه شکردنه وه ی خاکی کوردستان له میژووی هاوچه ر خدا ١٩١٤-١٩٧٢)، وه ک ماوه به کی میژووی دیار ی کراو، که به مملانیسی ولاته زلهزه کان له سه ر نهوت ده ستپیده کات و به داگیرکردنی نهوتی شاره که به شیوه یه کی فه رمی له لایهن حکومه تی به عسی عیراقوه کو تابی دیت له سالی ١٩٧٢، گرنگ و پرپایه خه. چونکه نهوتی کهرکوک له و ماوه یه دا بوته ماییه ی چاوتیپرینی چه ندین داگیرکه ری جیاوازی وه ک (ئه لمانی، به ریتانی، فه ره نسی، ئه مریکی، تورکی.... هتد) که هه ری که یان به شیک له سیاسه ته کانی خو یان له سه ر پشکی نهوتی کهرکوه وه بو ئیوچه که دارشوووه، که هوکاریکه بو دابه شکردنی خاکی کوردستان و لکاندن به شیکی به عیراقی عه ره بیه وه و تا ئیسته ش کاریگه ری هه ر ماوه.

### هوکاری هه لبژاردن و ئامانجی لیکۆلینه وه که:

هه لبژاردنی لیکۆلینه وه یه که به ناویشانی (رۆلی نهوتی کهرکوک له دابه شکردنه وه ی خاکی کوردستان له میژووی هاوچه ر خدا ١٩١٤-١٩٧٢)، له و روانگه یه وه دیت، که تا ئیستا وه ک پیویست و به شیوه یه کی وه ها تیروته سه ل و زانستی باس له و ماوه میژووییه نه کراوه. هه روه ها له گه ل به ده رخستنی راستیه میژووییه کانداهه و له دراوه په هه ندی سیاسی و ئابوری و کومه لایه تیه کانی نهوتی کهرکوک به سه ر باشوری کوردستان به گشتی و خودی شاره که باس بکریت.

ئامانجیش له نوینی ئه م لیکۆلینه وه یه لیکدانه وه یه کی زانستیانه و شیکاریانه یه بو میژوو نهوتی کهرکوک و کاریگه ری به سه ر خاکی کوردستان، له سه ر بنه مای میژووی و ئابوری و سیاسی وه ک سه ره تایه که بو لیکۆلینه وه یه کی فراوانتر وه مه لایه نتر بخاته به رده ست.

### میتودو سه رچاوه کانی لیکۆلینه وه که:

له م لیکۆلینه وه یه دا په نامان بر دۆته به ربه کاره یانی چه ندین میتودی جیاواز بو گه یشتن و ئه نجام و شیکاری بابه ته که، به لام زور جار هه ولدراوه له نوینی توێژینه وه که دا پشت به میتودی میژووی و میتودی ئابوری به سترتی له سه ر بنچینه ی شیکردنه وه وه هه له یجانانی سه رچاوه کان. بو نوینی ئه م توێژینه وه یه پشت به ژماره یه که سه رچاوه ی جیاوازی (کوردی و عه ره بی و تورکی و

ئینگلیز) بهسترئ، لهوسهچاوانهش ((جوگرافیای ئابوری نهفت له کوردستان-د.عهبدو لاغه فور، سیاسهتی بهعهرب کردنی کهرکوک-د.نوری تاله بانی، کارکوک له میژوودا-عهبدو لاغه بدولکه ریم مارف بهرزنجی، راستکردنهوهی ههلهیهکی میژووی-پ.ی.د.دلیر ئیسماعیل حهقی شاوهیس، کیشهی ویلایهتی موسل-د.فاضل حسین، کوردستان له سهردهمی ئاشتیدا-د.ئهمهده عوسمان، النفط والاکراد-د.کمال مجید، الصراعات البترولية في الشرق الاوسط-اندئوشی، الحزام النفطي في كردستان-د.بیوار خنسی، قاموس الاعلام-شمس الدین سامی، Oil in the Middle East: by. S. h. longrigg.....هتد)).

### گرفته کانی بهردهم لیکۆلینهوهکه:

لیکۆلینهوه له بابته نهوتی کهرکوک و کاریگه ریه کانی لهسه ر خاکی کوردستان له ماوهیهکی دباریکراوی وه هادا بیکیشه وگرفت نابیت و زۆر ئاستهنگ دپته پيشه وه، که رهنگه هه ندیک کات توپزه ریان سارد کردیته وه، له هه موشیان گرنگتر دهستنه کهوتنی به لگه نامه ی پتویسته له چۆنیهتی بردنی نهوتی کهرکوک به درپژایی ئه و ماوه یه و نه زانیی داها ته که ی بۆ چه ندلایه ک، یاخود دهستنه کهوتنی و درهنگ دهستکهوتنی هه ندی سه رچاوه ی گرنگی تایبه ت به بابته که و له گه ل چه ندین ورده کیشهی دیکه ی که دینه بهردهم زۆر له توپزینه وه کان. به لام ئه م ئاسته نگانه ماوه یه ک کاریگه ری خۆی کردوو، که هه ندیک ورده کاری له شوینی خۆیدا باس نه کریتن.

### په یکه ری لیکۆلینهوهکه:

به گشتی له پيشه کیهک و دوو باس و نه نجان پیکدیت، به م شیوه یه:-  
باسی یه که م: ((نهوتی کهرکوک له نیوان سالانی ۱۹۱۴-۱۹۲۶)) له م ته وه ره یه دا باس له شوین و گرنکی نهوتی کهرکوک کراوه له سالانی جهنگی یه که می جیهانیدا بۆ ولاته شه رکه ره کان به گشتی و به ریتانیا به تایبه تی، له گه ل ئه وه شدا باس له هه موو ئه و ریککه وتنامه و په یماننامه جیاوازانه کراوه که تپیدا باس له نهوتی کهرکوک کراوه له نیوان ولاته زله پزه کاندئا تا گیشته وه ئه و ئاسته ی هه ر له به ر نهوتی ئه م شاره به په ییه ک خاکی کوردستان دابه شبکریت و باشوری کوردستان له سالی ۱۹۲۶دا بلکیندرپت به عیراقی عه ره بییه وه.

باسی دووه م: ((نهوتی کهرکوک له سالی ۱۹۲۶ تا ۱۹۷۲)) له م ته وه ره یه دا باس له هه موو ئه و کۆمپانیانه کراوه که پشکیان هه بووه له نهوتی کهرکوک و له گه لیشیدا باس له ده ره یینانی نهوتی کهرکوک کراوه بۆ یه که مجار و له گه ل ناردنی نهوتی کهرکوک بۆ ده ره وه به پیتی ساله جیاوه زه کان گۆرانی زۆری به سه ر بری داها ته که ییدا هاتوو به پیتی رووداوه جیاوازه کانی جیهان و عیراق.

## باسی یه که م

### نهوتی کهرکوک له نیوان سالانی ١٩١٤ - ١٩٢٦: نهوت له نیوچهکانی کوردستان

له دواى دۆزینهوه و ساغ بوونهوهى نهوت له نیوچهکانی کوردستان به گشتی و کهرکوک به تاییهتی، به یه کینک له گرنگترین سهراوهکانی نوئی هه ژمار ده کران، بوونه هۆی سه رنج پراکیشانی وولاته ئیمپریالییه کان و هینانه کایه وهی قۆناغیکى نووی مملانی له سالانی پيش جهنگ و سه روبه بند و دواى جهنگی یه که می جیهانی کۆنترۆلا کردنی ناوچه کهش بووه ئامانجی سه ره کیان.<sup>(١)</sup> باشتترین وینهش ووتهکانی (وینستۆن چه رچل) ه که له سالی ١٩١٣ دا و له نه نجومه نی گشتی به ریتانیا دا نه وهی راگه یاند که "دوا پلانمان نه وه یه وه زاره تی کاروباری ده ریایی ده بیته خاوه ن و به ره مه یه نه ری راسته وخۆی پیداوسته کامان بیته له سوتهمه نی نهوت... ده بیته خاوه ن یان به لایه نی که مه وه بالا ده ست بئ به سه ر سه رچاوه سروشته کانی نه و نهوته ی که پیوستمانه".<sup>(٢)</sup> لیره دا به روونی ده رده که ویت ئینگلیز ده به ویت بیته به خاوه ندی نهوتی دنیا یان هیچ نه بیته ده بیته کۆنترۆلی به شی زۆرینه ی نهوت بکات،<sup>(٣)</sup> که ناوچه نهوته لانیه کانی کوردستان و کهرکوکیش بگریته وه. له لایه کی دیکه وه (پروفیسۆر نانس) جیوگرافی ناس له سالی (١٩١٣) دا ئامازهی به وه کردوه که " ده بیته خوارووی رۆژه لاتی نه نادۆلا و باکوری سوریو باکوری میزۆپۆتامیا دروشمی له مه و دوامان بیته".<sup>(٤)</sup> هه ره نه مه ش بوو وای له کۆمپانیای نهوتی تورکی کرد به پشتیوانی (ئینگلیز و نه لمانیا)، له ٢٨ ی حوزه ی رانی ١٩١٤ دا جیاوکی نهوتی کوردستان به کهرکوکیشه وه له ئیمپراتۆریه تی عوسمانی وه رگرت، به لام نه مه به ره له هه لگیه سانی جهنگی یه که می جیهانی بوو، که نه یوانی به هۆی هه لگیه ساندنی جهنگه وه ده ست به لیکۆلینه وه و گه ران به دواى نهوتدا بکات.<sup>(٥)</sup>

کاتی که له رۆژی (١٩١٤/٨/١) دا جهنگی یه که می جیهانی به ریاوو و تا سالی ١٩١٨ درێژه ی کیشا و نه وروپاو ئاسیاو باکوری نه فریقاشی گرتوه، ئیدی رۆله ژیاریه کانی نهوت له هه مو کاتیکی دیکه زیاتر ده رکهوت، چ له به کاره پێنانی کاره مه ده نهیه کان بیته یاخود له بایه خی جهنگی و سیاسیه ستراتژییه کانه وه بیته.<sup>(٦)</sup> هه ره له به ره نه مه و چه ند فاکته ریکی دیکه ی ئیمپریالیستی بوو که په یماننامه ی نه پنی (سایکس - پیکو - سازه نووق)<sup>(٧)</sup> له سالی ١٩١٦ دا، له نیوان (به ریتانیا و فه رهنساو

(١) مه هدی محمد قادر: پێشهاته سیاسیه کانی کوردستانی عێراق ١٩٤٥ - ١٩٥٨، سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتجی کوردستان، سلیمانی، ٢٠٠٥، ل ٢٧.

(٢) محسن الموسوی: النفط العراق "دراسة وثائقية من منع الامتياز حتى التاميم"، بغداد، ١٩٧٣، ل ١٤.

(٣) سه لام ناوخۆش: هۆکاره کانی لکاندن ویلايه تی موسل به عێراقی عه ره بیه وه، چاپخانه ی ژبان، هه ولیر، ٢٠٠٠، ل ٨٤.

(٤) پ.ی. د. دلیر ئیسماعیل حه قی شاهه یس: راستکردنه وه ی هه له یه کی میژووی، نه کادیمی، کوردستان، هه ولیر، ٢٠٠٦، ل ٤.

(٥) د. عبدالله غفور: جوگرافیایی ئابوری نه فت له کوردستاندا، ج ١، ل ٣٢.

(٦) صباح ذهب: البترول العربي الخام في سوق العالمية، القاهرة، ١٩٦٩، ل ١٨.

(٧) یه کیکه له ریکه وتنامه نه پنییه کانی سالانی جهنگی یه که می جیهان، که له نیوان (١٥ - ١٧/ما یسی ١٩١٦) دا هه ردوو دپلۆماسی ئینگلیزی مارک سایکس و چالیدی جوورج بیکوی فه رهنسا له پاش گفتوگۆیه کی دوردریز گه یشته

وروسيا)دا بەسترا، بەمەبەستى دابەشكردنى نيوچە گرنگ و پەترۆليەكانى دەولەتى عوسمانى، كە خوارووى كوردستان (وويلايەتى موسل) لەو دابەش بوونەدا دەكەوتتە نيو ناوچەو بەرژەوهندىەكانى فەرەنساو<sup>(۱)</sup>. هەرچەندە هەندىك پييان وايە ئيمپراتۆريەتى بەريتانيا ناوچە نەوتەلانيەكانى كەركوكى كەردبوو سەنتەرى بەرژەوهندىە بالاکانى خۆى<sup>(۲)</sup>. واتە لە وويلايەتى موسلدا باسى كەركوك نەكرابوو بۆ فەرەنساو دواتريش هيزەكانى بەريتانيا لە دواى واژۆكردنى پەيمانى ناشتى و لە مانگى يازدەى ۱۹۱۸دا تەواوى وويلايەتى موسليان بە كەركوكيشەو داگير كرد<sup>(۳)</sup>. (كەمال مەجيد) لەو بارەيەو دەلييت: "بوونى نەوتى كەركوك سوپاى ئينگليزى هاندا كە ئاگر بەست بشكينن و دەست بەسەر هەموو ئەو ناوچانەدا بگرن كە دەكەونە باشورى زيى خاپورەو"<sup>(۴)</sup>. لە سەرەتاکانى داگيركارى بەريتانيا لە كوردستان، چەند زانيارىەكيان لەلا كۆبوووەو كە ئاماژەيان بە بوونى نەوت دەكرد لە باشورى كوردستاندا، لە نيوچەيەكى گەورەى باكورى رۆژئاواو بۆ باشورى رۆژھەلات، كە لەم نيوچانەى خوارەو دريژ دەبيتەو:-

- ۱- ناوچەى باشور كە لە مەندەليەو بۆ شاخى حەمرين دريژ دەبيتەو.
  - ۲- ناوچەى ناوەرەست كە لە كفرىەو بۆ دوزخورماتوو دريژ دەبيتەو.
  - ۳- ناوچەى باكور كە لە كەركوكەو بۆ موسل دريژ دەبيتەو، بەلام دياريترين بيرە نەوتىەكانى كەركوك بريتين لە (بيرى كەركوك- بابەگورگور، باى حەسەن، كيتلگەى جەمبور)<sup>(۵)</sup>
- رووداوەكانى جەنگى يەكەمى جيهان و ئەنجامەكانى تيكشكانى ئەلمانيا لە جەنگدا و داگير كردنى هيزى سوپاى هاوپەيمانان بۆ ناوچەكە (وويلايەتى موسل) جى پى ئەلمانياكانى لاواز كرد و بەريتانياو فەرەنسا جىگەيان گرتەو<sup>(۶)</sup>. واتە ئەلمانيا لە هاوكيشەكە چوو دەرەو و ئينگليزو فەرەنسا لەلايەك و ئەمريكا لەلايەكى دىكەو بۆ نەوتى وويلايەتى موسل و كەركوك هەوليان دەدا،

رېككەوتن لەسەر پەيمانتيك كە بەنتوى هەردوو نوپنەرەكەو نيو نرا سايكس بيكو . پاشان چوونە روسيا بۆ ئەو رېككەوتن نامەيە روسياش بەشدار بوو ناوئەكەشى گۆردرا بۆ سايكس بيكو سازه نوؤف . (پ.د. ئازاد نەقشەندى رېككەوتن نامەى سايكس بيكو و كوردستان گۆفارى سەنتەرى براىەتى، ژ، ۷، ئابى ۱۹۹۸، ۵؛ عەلى سىرنى: سايكس بيكو دەرئەنجامى سەرکەوتنى رۆژئاوا بوو بەسەر رۆژھەلاتدا، گۆفارى شانەدەر، ژ، ۹، تشرينى يەكەمى ۲۰۰۶، ۲۷؛ احمد سيد على بەرزنجى: سايكس بيكو ترازاندنى جەمسەرى كيشەى كوردى باشوور، چ، ۲، چاپەمەنى سليمانى، ۱۹۹۸، ۱۰).

- (۱) د. كمال مظهر احمد: اضواء على قضايا دولية في الشرق الاوسط، بغداد، ۱۹۷۸، ۱۳۴.
- (۲) محمەد سەعيد سوؤى: پاريزگاي كەركوك لە ناو پاكتاو كوردنى رەگەزىدا، چاپخانەى بەرھەم، سليمانى، ۲۰۰۳، ۲۵.
- (۳) پشكو حەمە تاهير ئاغجەلەرى: شارى كەركوك ۱۹۱۷-۱۹۲۶، مەكتەبى بيروھوشبارى، سليمانى، ۲۰۰۷، ۲۵۳.
- (۴) لفظ والاکراد" دراسة "علاقات العراقية - اسرأيلية - الكويتية" دار الحكمه، لندن، ۱۹۹۷، ۱۴، پ.د. ميم كومال نوؤفە: كرؤنؤلؤزيابى مەسەلەى موسل ۱۹۱۸-۱۹۲۶، و. سەلام ناوخوش، چاپخانەى خەبات، هەولير، ۲۰۰۰، ۱۱.
- (۵) د. فؤاد حمە خورشيد مصطفى: كركوك قلب كردستان، مطبوعات المديرية العامة للطباعة والنشر فى وزارة الثقافة، سليمانية، ۲۰۰۵، ۸۶-۹۱.
- (۶) پ.ى. د. دليز ئيسماعيل حەقى شاوھيس: راستكردنەوهى هەلەيەكى مێژووى، ۴.

ههچهنده لهو کاته دا بهریتانیا دهیویست ناکاته هاوکیشه که وهو تهنه خۆی بیئت<sup>(١)</sup>. بهم شیوهیه ده رده که ویت گرنگترین ئامانجه کانی جهنگی یه که می جیهان، دووباره دابهشکردنه وهی جیهان بوو لهسه ر خواستی گه وره ده و له تان، که له سالانی جهنگدا چاویان تیبریوو، به پله ی یه که میش مومته له کاتی ده و له تسی عوسمانی، که له چاوه روانی کاتیکی گونجاودا بوون بو کۆنترۆلکردنی میراته کانی، به هۆی بایه خی ئه و مومته له کاتانه له بواری ئابوری سه رچاوه ی نه و تدا.<sup>(٢)</sup> ئه م راستیه له راپۆرتیکی بهریتانیا دا هاتوه: "گیانیکی زۆرمان له جهنگی (١٩١٤ - ١٩١٨) دا کرده گۆرۆ، ئامانجی بنه ر ه تیمان هه بوو، ئه ویش له سه ر ئه و بنه مایه ی بواری هه یچ ده و له تیکی دوژمن نه دریت، گه ف له ریگه کانی گواسته نه وهی ئیمپراتۆریا که مان بکات، هه روه ها بهریتانیا به رژه ونه دییه کی ئابوری زۆر فراوانی له و ده ف ه رده ه یه و گرنگترینیشیان کپلگه نه وتیه کانی که رکوه".<sup>(٣)</sup> (کرۆزن) یش له کۆنگره ی هاوپه یماناندا له باره ی نه و ته وه ئه وه ی زیاتر سه لماند که ووتی: "هاوپه یمانه کان بو سه رکه وتن مه له یان له سه ر شه پۆله کانی نه و تدا کرد".<sup>(٤)</sup> له ووتیه کی دیکه پدا ده لیت: "گه یشتینه به نده ری سه رکه وتن له سه ر ده ریایه کی پر نه و ت".<sup>(٥)</sup> له ووتانه شدا وادیاره کرۆزن زیاتر مه به ستی ناوچه نه وتیه کانی وویلایه تی موسل به گشتی و که رکوک به تاییه تی بووه.

له دوا کۆتایی هاتنی جهنگی یه که می جیهانی به ماوه یه کی زۆر که م مه سه له ی نه و ت هاته کایه وه و خۆی له بواره سیاسیه کاندایه سپاند و کاریکی زۆری کرده سه ر گه لئ له بواره کان، لیروه به بابه تی جیاوکی کۆمپانیاکانی نه وتی جیهان رهنگی دایه وه به سه ر زۆر له بابه ته سیاسیه کانی دوا جهنگ هه ر جاره ی به رهنگیک خۆی ده سه پاند.<sup>(٦)</sup> بو نمونه کاتیک (لوید جورج) سه رۆک وه زیرانی بهریتانیا داوا ی له (کلیمه نسۆ) سه ره ک وه زیرانی فه ره نسا کرد، که چاوبخشیتته وه به په یمانی سایکس پیکۆدا، کلیمه نسۆ ئاماده ی خۆی نیشاندا، که ناوچه کانی وویلایه تی موسل و فه له ستین چاویان پیدا بخشیتته وه به م مه رجانه :-

یه که م // فه ره نسا به شی خۆی له ویلایه تی موسل وه رگریت.  
 دووه م // بهریتانیا پشتگیری ته واوی فه ره نسا بکات له هه موو گازنده کانی وولاته یه کگرتوه کان.  
 سنی به م // ئه گه ر کار به سیستیمی ماندات (ئینتیداب) کرا، ده بیئت ناوچه کانی (دیمه شق و

(١) د. محمد زهر سعید السماک و زکریا عبد الحمید باشا: اقتصادیات النفط و السیاسة النفطية، ١١٢ ل.

(٢) د. جرجیس حسن: ترکیا فی ستراتیجیه الامریکیه سقوت الشاه، ط ٨٢ ل؛ پارٹی دیموکراتی کوردستان (مه کته بی

سیاسی): نه وتی کوردستانی عیراق، به شی دووه م، ١٧ ل.

(٣) السید عبدالرزاق الحسنی: تاریخ العراق السیاسی الحدیث، ج ١، ط ٧، مطبعة دار الشؤون الثقافیة العامة، بغداد، ١٩٨٩، ٧٦ ل؛ کامه ران ئه حمده محمد ئه مین (کامه ران مه نته ک): کوردستان له نیوان ملامنای ناوچه یی و نیو ده و له تیدا ١٨٩٠ - ١٩٣٢، ١٦٤ ل - ١٦٥ ل.

(٤) عبدالمجید فه می: دلیل تاریخ مشاهیر الالویه العراقیه، ج ٢، ٤٧ ل.

(٥) وه لید شه ریکه: که رکوک (تویژینه وه یه کی جیۆ میژوووی)، گۆقاری سه نته ری برایه تی، ژ (٢٥)، هاوینی ٢٠٠١، ١٥٣ ل.

(٦) د. احمد عثمان ابو بکر: کوردستان له سه رده می ئاشتیدا، و. محمه مد نوری توفیق، چاپخانه ی سه رده م، سلیمانی،

٢٠٠٦، ١٦ ل.

حەلەب و ئەسكەندەرونەوه بەیروتن، بخەرتە ژێر مانداتى فەرەنساوه.<sup>(۱)</sup>

دیاره ئەم شێوازی دەست بەسەرداگرتنەش له پاش شەر له ئاکامیدا گەلیك له رێكەوتنى تاییهت به نەوت هاته ئاراوه، گرنگتێنیان رێككەوتنى "برسن میتۆفسك" ی (۳ مارسی ۱۹۱۸)، كه ئیوچەکانى موسڵى پشكى فەرەنسا گواسترایهوه بۆ دەستی بەریتانیەکان.<sup>(۲)</sup> كه دواتر به پێى رێككەوتنى (بیرنگەر - لونگ) ی (۱۸ نیسانی ۱۹۱۹) كه له نیوان بەریتانیا و فەرەنسادا واژۆ كرا و چەسپا، بەندى چوارەمى تەرخان كرابوو بهوهى كه فەرەنسا بەشە پشكەكەى ئەلمانیاى له نەوتى ویلايهتى موسڵ پێ بریت كه بۆ كۆمپانیاى نەوتى توركى له هەردوو ویلايهتى (موسڵ و بەغداد) به رێژەى (۲۵٪) بوو.<sup>(۳)</sup> (كرزۆن) لهم بارهیهوه ووتویهتى: "به یاننامەى ئەنگلۆ- فەرەنسى تاراڤهیهكى زۆر جینگەى رێككەوتننامەى سايكس بيكۆى گرتەوه، چهكێكى گرنگ بوو بۆ بەریتانیا له كاتى چارهسەرکردنى ئەو رێككەوتننامەى".<sup>(۴)</sup> بۆیه لێره به دواوه بەریتانیا هەولیدا عێراق بخاته ژێر مانداتى خۆیهوه و لهوێهه دەستى بگاته پشكینی بەردەوام و درێژەدان به كردهكانى نەوت دەرھێنای له ناوچهكەدا.<sup>(۵)</sup> بۆ ئەم مەبەستەش له بەھارى ۱۹۲۰ دەستی كرد به ووتووێژ لەسەر نەوت و له ۲۵ نیسانی ۱۹۲۰ نوێنەرانی حكومەتى بەریتانیا و فەرەنسا له (سان ريمۆ) ی ئیتالیا كۆبوونەوهو باس له چارهسەرى كێشەى نەوت له نیوانیاندا كړو سەرەنجام رێككەوتننامەى سان ريمۆيان واژۆ كړد، كه بریتى بوو له جیگرتەوهى رێككەوتننامەكەى (برینجى- لونگ)، بووه مايهى دابین كردنى (۲۵٪) ئەو سەرمايهى له كیلگه نەوتیهكانى ویلايهتى موسڵ بۆ بەرھەمھێنان تەرخان دەكړیت له بەرژەوهەندى فەرەنسا بێت، به مانایهكى دیکه ئەوه دەگەینى ئەگەر بەریتانیا به تەنیاش ئەو كیلگه نەوتانە وهبەرھەم بێنێ، دەبیت پشكى دیاریكراوى فەرەنسا بدات.<sup>(۶)</sup> لهم بارهیهوه (هنرى فۆستر) له پەرتوكەیدا دەربارەى نەوتى كوردستان دەلێت: "كه فەرەنسیهكان دەستبەردارى ویلايهتى موسڵ بوون به پێى پەیمانى سان ريمۆ) ئینگلیزهكان له برى ئەو دەست هەلگرتنە له ۲۵٪ى نەوتى كەركوكیان به فەرەنسیاى كەندا كه هۆكارەكەشى دوو شت بوو. یهكەمیان: بۆ ئەوهى نەوتى ميسوئوپوتاميا به سانایى بگاته سەر دەرپای سپى كه ئەو كات سورپا و لوبنان به دەست فەرەنسیهكانهوه بووه و تاقە رێگهیهك بووه بۆ ناردنى نەوتى ویلايهتى موسڵ بۆ سەر دەرپا. دووهم: بۆ ئەوهى فەرەنسا پشتگیری ئینگلیزهكان بكا دژی تەقەلای ئەمريكا كه چاوى بریبوووه نەوتى ميسوئوپوتاميا"<sup>(۷)</sup>. هەر له كاتى

(۱) پ.ی. د. دلیر ئیسماعیل حەقى شاوهیس: راستكردنەوهى هەلەیهكى مێژوو، ۵.ل.

(۲) دریه عونی: عرب واکراد فصام ام ونام. دار الهلال، ۱۹۹۳، ۵۸.ل.

(۳) د. احمد عثمان ابو بكر: كوردستان لهسەردەمی ئاشتییدا، و.محەمەد نوری توفیق، ۲۰.ل.

(۴) ابراهیم خلیل احمد: ولايه الموصل "دراسة فى تطورها السياسية ۱۹۰۸ - ۱۹۲۲"، رسالة ماجستير، مقدمه الى كلية الاداب جامعة بغداد، ۱۹۸۵، ۳۸.ل.

(۵) د. نوری تالەبانى: ناوچهى كەركوك و هەولنى گۆرینی بارى نەتەوهى ئەم ناوچهیه، و/ محەمەد مەلا كەریم، ۲، دەزگای ئاراس، هەولێر، ۲۰۰۴، ۵۰.ل.

(۶) د. فاضل حسین: كێشەى ویلايهتى موسڵ، و/ محەمەد شاكەلى، چاپخانەى خاك، سلیمانى، ۱۹۹، ۱۸.ل. م. ر. هاوار: شیخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەى خواروووى كوردستان، ۲، جاف بریس، لەندن، ۱۹۹، ۴۳۰.ل.

(۷) وەرگیراوه له /م.ر.هاوار : هەمان سەرچاوه، ل ۴۳۲ .



بهستنی کۆنگره‌ی (سان ریمۆ) شدا بوو، ئەمریکا هۆشدارێ دایه به‌ریتانیا و داوای لێکرد که ده‌بیئت ده‌رفه‌ت بۆ ئەمه‌ریکا بره‌خسێ بۆ به‌شدارێ له‌ به‌کارهێنانی نه‌وتی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست، ته‌نانه‌ت (ودرۆ وولسن) ی سه‌رۆکی ئەه‌وکاتی ئەمریکا نامه‌یه‌کی په‌خنه‌ ئامیژی توندی ئا‌راسته‌ی حکومه‌تی به‌ریتانیا کرد، که تیی‌دا ده‌لێت: "ئیه‌ ده‌خوازن پراکتیزه‌ له‌ مۆدی‌لێکی به‌سه‌رچویه‌کی جو‌ره‌ کۆلۆنیالیزمی‌کی کۆن بکه‌ن"<sup>(١)</sup>. له‌ دۆکیۆمێنتی ژماره (١٤-٧٣٠)<sup>(٢)</sup> دا باسی کۆبونه‌وه‌کان ده‌کات که له‌ رۆژانی (٢٥/٤/١٩٢٠، ٢١/٦/١٩٢٠، ١٥/١٢/١٩٢٠) دا کراون، نوسراوه‌: "ساتیک ئەمه‌ریکایه‌کان به‌و رێککه‌وته‌ی<sup>(٣)</sup> فه‌ره‌نسا و ئینگلیزیان زانی ناره‌زایی خۆیان ئاشکرا کردو له‌ ئینگلیزیان گه‌یانده‌ که ده‌ستگرتنی به‌ریتانیا به‌سه‌ر نه‌وتی ناوچه‌ی که‌رکوک و موسلدا دژی بریارو به‌ لێنه‌کانی مه‌ناده‌ته‌که‌ له‌لایه‌ن (کۆمه‌له‌یگه‌لان)ه‌وه‌ که بریارێ له‌سه‌ر دراوه‌"<sup>(٤)</sup>. به‌م شێوه‌یه‌ مه‌سه‌له‌ی نه‌وتی که‌رکوک له‌ ئیوان وولانه‌و ئیمپریالیسته‌کاندا به‌ گشتی و به‌ریتانیاو فه‌ره‌نسا به‌تایبه‌تی یه‌کلا بووه‌و مه‌سه‌له‌ی کوردیش له‌ بیرچۆوه‌،<sup>(٥)</sup> یاخود چووه‌ قۆناغی‌کی دیکه‌ی دژوار تره‌وه‌.

لێره‌وه‌ ده‌رده‌که‌ویت میژووی مملانه‌تی له‌ سه‌ر سامانی نه‌وتی کوردستان به‌گشتی و ناوچه‌کانی که‌رکوک به‌تایبه‌تی، ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ پێش میژووی لکاندنێ باشوری کوردستان به‌ عێراقی تازه دامه‌زراوی ساڵی ١٩٢١<sup>(٦)</sup>. ئەگه‌ر مملانه‌تی به‌ریتانیا له‌ پێناوی به‌ده‌سته‌پێنانی نه‌وت یه‌کیک بووبیئت له‌ فاکته‌ره‌کانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی و یه‌کیکیش بووبیئت له‌ پالنه‌ره‌کانی دروستکردنی ده‌وله‌تی عێراقی و خسته‌نه‌ سه‌ر شانۆی بوون، هه‌ولێ لکاندنێ باشوری کوردستان که زۆربه‌ی زه‌وییه‌کانی ویلایه‌تی موسلی سه‌رده‌می عوسمانی پێکده‌هێنا به‌و ده‌وله‌ته‌ و به‌وکرده‌وانه‌ی که ئەم هه‌رێمه‌ی له‌ رووی ستراتیجی و سامانی نه‌وتی زۆره‌وه‌ که بێجیاده‌کرێته‌وه‌.<sup>(٧)</sup> به‌لای به‌ریتانیاوه‌ رێگه‌ی لابردنی گرفته‌کانی به‌رده‌م نه‌وتی ئەم ناوچه‌یه‌ هێنده‌ هه‌موار نه‌بوو، بۆیه‌ له‌نده‌ن درێژه‌ی به‌و هه‌ولانه‌ی خۆیدا که له‌ سه‌رده‌می هه‌لگیرسانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیه‌وه‌ ده‌ستی پێکردبوو، له‌ پێناو تێکدانی نه‌خشه‌ی دابه‌شکردنی به‌شه‌کانی به‌ رێژه‌ی (٤٠٪، بۆ ٦٠٪)، له‌ ئیوان سه‌رمایه‌ی هۆله‌ندا و به‌ریتانیا، که کۆمپانیای (رۆیال دۆچ شیل) به‌ جو‌ری بتوانی به‌شی ئینگلیزه‌کان له‌ به‌شی

(١) مجلة (صين الجديدة) انترنيت.. ٢٠٠٣/٢/٧ WWW. CHINA TODOY. ORG

(٢) ژماره ٧٣٠-١٤ c.o.

(٣) مه‌به‌ست رێککه‌وتنی (سان ریمۆ)یه‌.

(٤) م. ر. هاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌که‌ی خواری کوردستان، ب ٢، ٤٣١ ل.

(٥) د. عبد الرحمن قاسم: کوردستان و کورد، و. عبدالله حه‌سه‌ن زاده، بنکه‌ی پێشه‌وا، ١٩٧٣، ٨٢ ل- ٨٣.

(٦) له ٢٥ / تشرینی یه‌که‌می ١٩٢٠ دا (سیر پرسی کوكس) حاکمی گشتی به‌ریتانیا که‌داوی (ئارنۆلد ولسن) هاته‌ به‌غداد، حکومه‌تیکی عێراقی به‌سه‌رۆکایه‌تی (عبدالرحمن گه‌یلانی) دامه‌زراند و خسته‌یه‌ ژێر چه‌پۆکی خۆی و ده‌ستی کرد به‌ داسه‌کردنی سروشتی ئەو حکومه‌ته‌ی که‌شیایوی ئەوه‌یه‌ به‌ریتانیا له‌ژێر فه‌رمانه‌وايه‌تی (مه‌لیک فه‌یسه‌ل) دابه‌زرینێ که‌له ٢٤/ته‌موزی / ١٩٢٠ دا له‌ ولاتی سووریا ده‌رکراو به‌پاڵه‌شتی و لایه‌نگیری به‌ریتانیا، بووه‌ پادشای هه‌ردوو ولایه‌تی به‌سه‌ره‌و به‌غدادی عێراق. (فؤاد حه‌مه‌ خورشید: که‌رکوک له‌ به‌لگه‌نامه‌کاندا، و. نه‌ریمان عه‌بدوڵا خۆشناو، چاپخانه‌ی مناره، هه‌ولێر، ٢٠٠٧، ٨٥ ل..

(٧) د. فؤاد حه‌مه‌ خورشید مصطفی: کرکوک قلب کوردستان، ٨٤ ل.

هۆلەندیيەکان زیاتر بکات و سەرئەنجام کاروباری کۆمپانیاکە بە تەواوی بخاتە ژێر رێکێفی خۆیەوه.<sup>(۱)</sup> هەر بۆیە ژمارەیهک لە کاربەدەستی بەریتانیا باوەریان وابوو کە تیکەلکێشکردنی کۆمپانیاکە لەگەڵ شیل لە وانیه فرە جۆری وگۆران لە دۆخەکەدا دروست بکاو لەم رێگەیهوه لە تەوژمی مەترسیەکە کەم بکاتەوه، لەم گۆرانانەشدا حکومەت دەتوانیت راوېچوونی خۆی بچەسپینیت، کە لە مێژووه بەدوایدا دەچیت، واتا جله وکردنی شیل بە کردەوه بێتەدی.<sup>(۲)</sup> لەلایەکی دیکەشەوه کاتیک سالی ۱۹۲۲ (ریمون پوانکاره) ب ووه سەرۆک وەزیرانی فەرەنسا، پيشنابەرەکی (دیتەر دینگی) بۆ بەشداربوونی لە کۆمپانیای (رۆیالا دۆچ - شیل)ی تازه پیکهیتراو، دەبیت لەرووی کۆتەرۆلەوه لەسەدا سەد فەرەنسی بێت و بۆ ئەم مەبەستەش پوانکاره لە سالی ۱۹۲۳دا پەنای بۆ زلهیزترین پیشەسازی فەرەنسا کۆلۆنیل (ئەرنست مرسیه) برد. ئەویش دەیگوت: "میسۆپۆتامیا بەلای سەرمايه داره فەرەنسیه کانهوه بەمەترسیه کی ئیجگار گەورە پر لە گرفتێ ئیو دەولەتی دادەنرێ".<sup>(۳)</sup> لێرەدا بەدەر دەکەویت فەرەنسا مەترسی هەبووه لە پشکی خۆی کە بەریتانیا بەلێنی پیدابوو لە رێککەوتنی (سان ریمۆ)دا..... تورکیاش لە (۱۱ ئەپرێلی سالی ۱۹۲۳)دا لەسەر ئاستی ئەنجومەنەکە گرتی دایه (چیسەتر) و گەشە کۆمپانیای (ئەمریکی - عوسمانی) بەدەرکردنی بریارێکی نوێ و کاریگەر بۆ دامەزراندنی هێلی ئاسنی و قۆرخکردنی دەرھینانی کانزاو بەردەوام بوون لەسەر. بەپێی ئەم بپارە هێلەکە موسلیشی دەگرتەوه کە (چیسەتر) بونیادی هێلەکە لە بتلیسەوه درێژ دەبیتەوه بۆ موسل و کەركوك و سلیمانی لە (باشوری کوردستان)، لەگەڵ مافی بەکارھینانی ئەو ئیوچانە نەوتی تێدایە بە درێژایی (۲۰کم) لەهەریەک لەلاکانی هێلەکە.<sup>(۴)</sup> ئەمەش مانای ململانێ ئیوان بەریتانیا و فەرەنسا لەلایەک و تورکیا و ئەمریکا لەلایەکی دیکەوه نیشان دەدا لەسەر ئیوچە نەوتەلانیەکانی وویلایهتی موسل و کەركوك.

سەبارەت بە نەوتی عێراق بەگشتی و ویلایهتی موسل بەتایبەتی لەندەن هەولێ دەدا بەوهی کە دەست بەسەرگرتنی نەوت لەلایەن دەولەتە هاوپیمانەکانەوه بێت یاخود لەلایەن یەک دەولەتەوه بە هاوشانی ئەو وویلایهتی موسل (باشوری کوردستان) بکریت بە بەشیک لە عێراق، کە ئەمەش بە هاوشانی ئەوه دەبیت کە ئایا ئەم دەولەتە نوێیە چەند لە توانیدا هەیه پارێزگاری لە سنوورە نەوتیەکانی بکات؟ چ بەلایەنی سەربازی بێت یاخود بە دروستکردنی تۆرێکی دبلۆماسی و سیاسیی پەیماننامەکان بێت و نەوت مایهوه بەوهی کە بەردێکی بناغە بێت لە دروستکردنی پەيوەندیەکانی (ئەنگلۆ - عێراق) کە تازه دروست ببوو.<sup>(۵)</sup> لەلایەکی دیکەشەوه یەکیکە لە ئامرازە

(۱) دانیال بەرگین: نەوت و سیاسەتی ئیو دەولەتان لە رۆژھەلاتی ناوہراستدا، گۆفاری سەنتەهری لیکۆلینەوهی ستراتییجی، ژ (۴۰)، سالی یازدەھەم، شوباتی ۲۰۰۳، ل ۲۷۵.

(۲) هەمان سەرچاوه، ل ۲۷۸.

(۳) هەمان سەرچاوه، ل ۲۷۳- ۲۷۴.

(۴) GREAT POWERS, OIL AND THE KURDS IN MOSUL, BY: HABIBOLLAH AFTARODI, UNIVERSITY PRESS OF AMERICA, 2003, P. 119.

(۵) دریه عونی: عرب واکراد، ل ۶۲.

نهيئيه كاني پشتي ووتووژه كاني نيوان توركيو بهريتانيا، كه له باره ي چاره نوسى وويلايه تى موسل و چاره نوسى دهوله تى كوردستان له نيوان ههردوو پهيمانامه ي (سيشر<sup>(١)</sup> و لوزان<sup>(٢)</sup> داوه،<sup>(٣)</sup> هيچ گومانيش له وهدانويه كه بايه خدان به نهوت، بووه هو ي پاشگه زبونوه ي ئينگليز له (پهيماني سيفهر) كه بو كورد به سوود بوو، له بهرامبهردا پهيماني لوزان به رهه مى ته قه لاي ئينگليز بوو بو هيشتنه وه ي وويلايه تى موسل (باشورى كوردستان) بوو له ناو چوارچيويه عيراقدا، به ئاشكراش ته مه زياتر به دهرده كه ويئت كاتيگ كه ئەدميرالى دهريايى بهريتانيا له ١٦ / ١١ / ١٩٢٣ دا بو وه زاره تى دهروه ي بهريتانيا نووسيويتى: "له ماوه ي چند روژيكد و بهر له دهستپيكردى گفتوگو ووتووژ له (لوزان) دا خاليكي سه ره كى له رووى ستراتيجه وه ته وه يه كه بهريتانيا دهسه لاي ته وه ي هه بى دهست بگريت به سه ر ته و ناوچانه دا كه نهوتى تپدايه). كاتيگ توركه كان هه ستيان به و بايه خپيدانه ي ئينگليز كرد بهرامبه ر به نهوتى وويلايه تى موسل ئيتر توركه كان ده ستيان كرد به داوا كردنه وه ي وويلايه تى موسل و ئينگليزه كان هه جارئك له وه لامى ته و داخوازيانه ي توركدان پييان ده ووتن: "هيچ په يوه نديه ك نيه له نيوان نهوتى موسل له گه لا ده ستنيشان كردنى چاره نوسى وويلايه تى موسلدا كه پيويسته ته و وويلايه ته بخريته ناو چوارچيويه سنورى عيراقه وه".<sup>(٤)</sup> له كو تايشدا بوچونى ئينگليزه كان سه باره ت به كيشه ي وويلايه تى موسل و نهوته كه ي سه ره كه وت به سه ر بوچونى توركه كاندا، بيگومان مه سه له ي كورديش نه يتوانى خو ي له چنگ مه سه له ي نهوت رزگار بكات و به دوور بى، به لكو به پيچه وانوه كه وته ژير كاريگه ريبى توندى مه سه له ي نهوت و كومپانيا جهانيه كاني نهوته وه، به شيوه ي راسته و خو بيت يا خود ناراسته و خو، به كورتيه كه ي مه سه له ي كورد هه ر له و روژه وه تا وه كو ئيشتاش كه ووتته نيو چاله نهوته كاني كوردستان به گشتى و كه ركوك به تايبه تى.

(١) پهيماني سيفهر: ئەم پيكره وتن نامه يه له شارى سيفه رى نزيك پاريس له ١٠ / ٨ / ١٩٢٠ دا له نيوان دهوله تى عوسمانى له لاهه ك و هه ريه كه له (بهريتانيا و فه ره نسا و ئيتاليا و يابان و ئەرمينيا و به لجيكا و يونان و پولونيا و پرتوگال و رومانيا و حبيجاز و سرب و كروات و يوگوسلافيا و چكسلوفاكيا و ئەمريكا وه ك چاودير) واژوكر. كه پيگ هاتبوو له (٤٣٢) به ند و به لام به نده كاني ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ تايبه ت بوون به كوردستان و باسى مافى كوردى تيدا كرابوو. (د. كمال مظهر احمد : كوردستان في سنوات حرب العالمية الاولى، ت. محمد مه لاعبدالكريم، ط، ٢، بغداد، ١٩٨٤، ل ٣٤٤، د. مارف عمر گول : په يوه ندى مه سه له ي كورد به ياساى نيو دهوله تانه وه چ، سليمانى، ٢٠٠٢، ل ١٠؛ كه ندادل و عبدالرحمن قاسمى ... ته وانى تر، گه ليكى په ژمورده و نيشتمانىكى په رت (كورد و كوردستان)، م. گومبى، سويد، ١٩٩٨ ل ١٠٦.

(٢) پهيماني لوزان : ئەم پيكره وتن نامه يه له شارى لوزانى سويسرا به سترا، به به شدر بوونى بهريتانيا و فه ره نسا و ئيتاليا و ولايه ته يه كگرتووه كاني ئەمريكا و يابان و يونان و رومانيا و يوگوسلافيا و ههردوو حكومه تى ته سه مبولى عوسمانى و نه قه ره ي توركى. ئەم پيكره وتنه به دوو قوناغ ته واو بوو به م شيوه يه ( قوناغى يه كه م له ٢٠ / ١٠ / ١٩٢٢ تا ٤ / ٢ / ١٩٢٣ ي خاياند، قوناغى دووه له ٢٤ / ٤ / ١٩٢٣ وه تا ٢٤ / ٧ / ١٩٢٣ ي خاياند )، به لام له م پيكره وتنه دا به هيچ جوړيگ باسى كوردى تيدا نه هاتووه و باسيش له مافه كاني كورد نه كراوه. د. حامد محمود عيسا على : المشكله الكردية في شرق الاوسط منذ بدايتها حتى سنة ١٩٩١، مطبعه متولى، القاهرة ١٩٩٢، ل ٦٢؛ احمد باوهر: چند لاپه ره يه كه له ميژوووى هاوچه رخي كورد، سليمانى، ٢٠٠٤، ل ٥٢.

(٣) فؤاد همه خورشيد: كركوك قلب كردستان، ٨٥.

(٤) م. ر. هاوار: شيخ مه حمودى قاره مان و دهوله ته كه ي خوارووى كوردستان، ب ٢، ل ٤٣٥.

له م سه روبه ندهى ئه وهى كه له هه موو شتى زياتر گرنگى پهيدا كرد، برىتى بوو له وهى كه لىبراوانه ساغ بىته وه ئايا له ناوچه كانى عىراق به گشتى و كەركوك به تايه تى نەوت هه يه يان نا بو سه لماندنى ئەم مه سه له يه، سالى ۱۹۲۵ تيمىكى پشكنىنى جيولوجى كه پىكهاتبوو له نوينه رانى كۆمپانيانى نەوتى (به برىتانيا و ئىران و رۆيال دۆچ و كۆمپانيا ئه مريكايه كان) سهردانى ناوچه كهى كرد. ئەگه رچى هيشتا په يوه ندى له گه ل گولبه نكيان له بن به ستدا بوو، به لام تيمه كه به گه رم و گورى كاره كانى خوى راپه راند و ئەندامىكى ئه مريكى تيمه كه راپورتىكى بو حكوته تى نيورك ناردو تيدا ووتويه تى: "من هيج شك نابه م كه ئومىدى گه شى بوونى دهره نجامى هه لكه ندى نەوتى له عىراق "كەركوك" زياتر بىت".<sup>(۱)</sup> له م گۆشه نيگايانه وه، ئەو دانوستاندهى كه له نيوان نوينه رانى كۆمپانيانى نەوتى توركي و كاربه ده ستانى عىراق ئەنجام دران زور خاوو پرگرفت و بى ئاكام بوون له سه ره تاوه.<sup>(۲)</sup> به لام كۆمپانيانى نەوتى (توركى)<sup>(۳)</sup> له رۆزى (۲۸ى حوزه يرانى ۱۹۲۴) دا ده ستى كرد به كرىگرتنى ناوچه نەوتيه كانى كەركوك و له رۆزى (۵ى ئازارى ۱۹۲۵) دا جياوكى دهره ينانى نەوتى له باشورى كوردستان، بو ماوهى (۷۵)<sup>(۴)</sup> سال به ده ست هينا.<sup>(۵)</sup> له پاش ئەم گرىبه سته ش هه ندى سه رمايه ي (ئه مريكا و فه ره نسا) ش خرايه پالا كۆمپانياكه، ده ستى به كار كردن كردو فه رمانگه كانى له (به غدا و توزخورماتوو كەركوك) دانا.<sup>(۶)</sup> پيش كۆتايى هاتنى سالى ۱۹۲۵ كۆمپانيانى به رىتانيايى كه به شىكى باشى له كۆمپانيانى توركى تيدا هه بوو ده ستى كرد به تويزينه وهى جيولوجى و راكيشانى ريگه وبان باله خانەى پىويست. به م شىويه له سه ره تاوه كۆمپانياكه (۱۵۰) به رىتانيايى و (۲۵۰۰) عىراقى به كارده هينا، كار كرنيشى له ناوچه ي (نه وجول) هوه ده ستى پىكرد، كه ده كه ويته باشورى كەركوكه وه.<sup>(۷)</sup> له سالى ۱۹۲۶يشدا كۆمپانياكه چه ندين شوينى ديكه ي هه لىزارد بو ئه وهى ئيشى تيدا بكا، يه كيك له و ئىوچانه ش (بابه گورگور) كەركوك بوو،<sup>(۸)</sup> هوكاره كه شى دۆزينه وهى برىكى زورى نەوت بوو له و كىلنگانه دا.<sup>(۹)</sup> له لايه كى ديكه شه وه دۆزينه وهى نەوت به و بره زوره له ئىوچه كانى كەركوك، فاكته رى سه ره كى بووه بو ئه وهى له هه مان سالدا باشورى كوردستان بخريته سه ر عىراق.<sup>(۱۰)</sup>

(۱) دانيال به رگين: نەوت و سياسته تى نيو ده وله تان له رۆژه لاتى ناوه راستدا، ل ۳۰۳.

(۲) هه مان سه رچاوه، ل ۲۲۹.

(۳) TPC.

(۴) هه ندىك لايان وايه كۆمپانياكه له سه ره تاوه جياوكى نەوتى بو ماوهى (۳) سال وه رگرتوو. (دلسۆز: نەوتى عىراق له

بيروه تا ده ربا، گۆفارى گه لاويز، ژ (۶) ، سالى هه شته م، حوزه يرانى ۱۹۴۷، ل ۲۴.

(۵) فؤاد هه مه خورشيد: كركوك قلب كردستان، ل ۸۶.

(۶) دلسۆز: نەوتى عىراق له بيروه تا ده ربا، گۆفارى گه لاويز، ل ۲۴.

(۷) د. نورى تاله بانى: سياسته تى به عه ره ب كرنى كەركوك، و. مه ريوان حوسين چيمه نى، ل ۳۱-۳۲.

(۸) عه لئه دين سوجادى: گه شتيك به كوردستان، چاپخانه ي مه عاريف، ۱۹۵۶، ل ۸۱-۸۲.

(۹) د. نورى تاله بانى: سياسته تى به عه ره ب كرنى كەركوك، و. مه ريوان حوسين چيمه نى، ل ۷.

(۱۰) محمد سه عيد سوڤى: پاريزگاي كەركوك له ناو پاكئاو كرنى ره گه زيدا، چاپخانه ي به ره م، سلېمانى، ۲۰۰۳، ل ۱۹.

## باسی دووهم

### نەوتی کەرکوک لە ساڵی ١٩٢٦ تا ١٩٧٢

کاتیکی وویلاهیەتی موسڵ (باشوری کوردستان) لە باکوری کوردستان جیاکرایهوه و خرایه سەر عێراقی عەرەبی،<sup>(١)</sup> کۆبوونهوهیهکی سێ قۆلی لە نێوان (تورکیا و عێراق و بەریتانیا) بەستراو لە رۆژی (٥ی حوزەیرانی ١٩٢٦)دا پەیمانیک لە نێوانیاندا واژۆ کرا، بەپێی ئەو پەیمانە تورکیا بە فەرەمی دەستبەرداری (وویلاهیەتی موسڵ) بوو، لە بەرامبەر ئەم کارەشدا لە سەدا دەی (١٠٪)ی سودی نەوتی دەرھێنراوی ناوچەیی موسڵ و بەغداد وەرەگریت بۆ ماوێ بیست و پینج (٢٥) ساڵ. لەگەڵ ئەوەشدا ئەم ریککەوتنامەیه بۆ کۆمپانیا ئەمریکیکەکانیش (٧٥،٢٣٪)ی پشکی هەبێ لە کۆمپانیا ی نەوتی تورکیادا، هەرۆهە کۆمپانیاکانی فەرەنسا و کۆمپانیا ی هۆلەندی و کۆمپانیا ی ئینگلیزی فارس، هەرێهە کە بە ریزەیی (٢٣، ٧٥٪) پشکیان هەبیت و لە (٥٪) بەشی (مستەر کۆلبنکیانی<sup>(٢)</sup>) ئەرمەنی بیت.<sup>(٣)</sup>

(عبدالرزاق الحسنی)یش لەو بارەیهوه نووسییویەتی: "حکومەتی عێراق بۆی روون بوووه کە کۆمەلە ی گەلان، ریککەوت بە وویلاهیەتی موسڵ نادات کە وە ک بە شیکێ عێراق مینیتتەوه ئەگەر بیتوو جیاوکی گەران و پشکین بە کۆمپانیا ی نەوتی تورکی<sup>(٤)</sup> لە هەردوو ویلاهیەتی موسڵ و بەغداد نەبەخشی".<sup>(٥)</sup> پاش لکاندن ویلاهیەتی موسڵ بە عێراقهوه، کۆمپانیاکانی (بەریتانیا و فەرەنسا و هۆلەندا و تورکیا و عێراق)، کەوتنە پشکین بەردەوام بۆ ئەواو ساغوبونەوه ی نەوتی نێوچەکانی (وویلاهیەتی موسڵ - باشوری کوردستان)، دوا ی دەرکەوتنی نەوتیکێ زۆر لە کەرکوک، (تیگل) بۆی دەرکەوت کە هیچ ریککەوت چارەبەکی نییه، جگە لە سازش کردن لەگەڵ (گۆلبەنگیان) و بەدلی ئەم ریککەوت چارەبەکی بەدۆزینەوه. ئەمەش خۆی لە خۆیدا بەلگە ی ئەوه بوو کە گیشتونەتە ئەو دەرەنجامە ی کە لە رووی بازرگانیهوه لەمە زیاتر دواخستنی رەوا نییه، هاوکات دانوستاندن لەگەڵ گۆلبەنگیانیش دەستی پیکردەوه و تیگل بە وریاییهوه چرای سەوزی نیشتمانی ناوبراودا سەرەنجام سیمای ریککەوتنی دەرھێنانی نەوت دەرکەوت.<sup>(٦)</sup> ئەوه ی لێرەدا دەرەدە کەویت ئەوه یه شوینی نەوتی

(١) لەتیف فاتح فەرەج: کوردو کورکوک، ب١، ٨٨-٨٩

(٢) کالۆس سەرکیس کۆلبنکیان، خەلکی شاری (تالاس) ی ئەنادۆڵ و بەرەگەز ئەرمەنی، کۆلبجی پاشایەتی بەریتانیا ی ئەواو کردووه، یه کیک بووه لە راونیزکارە دلسۆزەکانی بەریتانیا لە دەولەتی عوسمانیدا. لە ناوێندی دارایی عوسمانیدا کاریکردووه و بە (مستەر سەدی پینج (mr. five percent - ناسرابوو، ئەم پیاوه خزمەتیکێ گەورە ی بەریتانیهکانی کردووه لە بواری وەرگرتنی مافی گەران و پشکین نەوتی عێراق، لە ساڵی ١٩٥٦ کۆچی دوا ی کردووه. (حکمت سامی سلیمان: نطق العراق، الحریة للطباعة والنشر، بغداد، ١٩٧٩، ٧٣-٧٣).

(٣) عبدالرزاق الحسنی: العراق قديما و حديثا، مطبعة عدنان، سوريا، صيدا، ١٩٥٦، ٥٦٧-٥٨.

(٤) ئەم کۆمپانیا یه لە ساڵە ١٩٢٦ دا دامەزراوه. (تویژەر.

(٥) وەرگیراوه لە / فەیسەل علی: ئابوری نەوت لە کورکوک، گۆفاری سەنەتری لیکۆلینەوه ی ستراتجی، ژ (٤٠)، ساڵی سیازدەهەم، شوباتی ٢٠٠٣، ٣١٦٧.

(٦) دانیال بەرگین: نەوت و سیاسەتی نێو دەولەتان لە رۆژھەلاتی ناوہراستدا، و.کەمال رەشید شەریف، ٢٠٤٧.

کەرکوک رۆلی سەرەکی بینیوووە لە لکاندنی ویلايەتی موسڵ (باشوری کوردستان) بە عێراقی عەرەبەبێهەو بەمەش دەردەکهوێت نەوت هۆکارێکی سەرەکی دابەشبوونی خاکی کوردستان و نەبوونی کيانێکی کوردی لە باشووری کوردستان.

کۆمپانیای نەوتی تورکی لە سالی (۱۹۲۷) دا دەستی بەهەلکەندنی بێر لە چەند ناوچەیهکی جودای کەرکوک کرد<sup>(۱)</sup>. سەرەنجام لە یەکێک لە نێوچەکانی بێر هەلکەندن بە ناوی بابە گورگور، که دەکهوێتە (۱۰-۱۱) کیلۆمەتری باکوری رۆژهەلاتی شاری کەرکوک،<sup>(۲)</sup> تیبینی کرا نزیکی (۳۰) کون (چال) لە زەوی ناوچە کەدا هەیه و ماوهی هەزاران ساله گازی سروشتی لیدیتە دەرەوه و هەمیشە دەسووتیت .... هەر لەم جیگایه دا کاتژمێر ۳ پاش نیوهرۆی رۆژی (۱۴ی تشرینی یه که می ۱۹۲۷)، له بیری ژماره یه کی بابە گورگور له قولایی (۱۵۲۱) پێدا، ته قینه وه یه کی ترسناک روویدا که له سهرتاسه ری ده ستای ئه و ده ورو به ره یه دا دهنگی دایه وه. پاش ته قینه وه که نافوره یه کی (۵۰) پێی و اتا (۲۵)م نەوت بەرزبووبهوه و له ئەسکه له ی بێر هەلکەندنه که ی گرته وه وه له گه ل خۆیدا به ردی قولایی نیو زه ویشی فریدایه دەرەوه و ته وای ئه و ده ورو به ره ی به جارێ نەوتای کرد و نشیوه کانی پر گازی ژه هراوی کرد. به م شیوه یه فیچقه کردنی نەوت و گازی ژه هراوی، مه ترسی له سه ر گونده کانی ناوچه که دروست کرد و خودی کەرکوکیش که وته مه ترسیه وه،<sup>(۳)</sup> چونکه وه رزی زستان بوو. ئەگەر له و ماوه یه دا باران بباریایه ئه و نەوته که له گه ل ناوی زئی بچوکدا تیکه ل ده بوو، به مەش ناوی رۆباری دیجله تا (شط العرب) ده بووه نەوتی ره ش.<sup>(۴)</sup> بۆیه به هه ول و ته قه لای پسپۆرو کارمه ندانی نەوت و ده سه لاتدارانی کەرکوک (۷۰۰) که س له دانیشتوانی ناوچه که ئاماده کرا تا ده ست به دروستکردنی دیوارو هەلکەندنی هه وزی بچوک بچوک بکن و ری له به فیرو رویشتنی نەوتی خا و بگرن، سەرەنجام پاش (۸) رۆژ توانا کۆترولی ئه و بیره سه رکیشه بکریت، به درێژایی ئه و ماوه یه تا داخستنی سه ری بیره که، رۆژانه (۸۰ بۆ ۹۰) هه زار به رمیل نەوتی خا و له و بیره وه هه لده قولایه سه ر زه وی.<sup>(۵)</sup> ئەمەش بووه هۆی دروستبوونی ده ریاچه یه کی نەوت که رووبه ره که ی (۱۰۰۰ پێ) ده بوو.<sup>(۶)</sup> لێره وه نەوتی کەرکوک گه یشته ئه و ئاسته ی که بۆ بازرگانی ده شی، ئەمەش زیاتر وایکرد باشووری کوردستان به عێراقه وه به یلدریته وه وه عێراق ده ستبه رداری نه بیته.<sup>(۷)</sup>

له لایه کی دیکه وه له ماوه ی ئیوان سالانی (۱۹۲۷ بۆ ۱۹۳۷) کاری سه ره کی کۆمپانیای نەوت

(۱) د. احمد نجيب: دراسات في جغرافية العراق الصناعية، بغداد، ۱۹۷۵، ۱۳۶ ل.

(۲) مجموعه الباحثين: كركوك مدينة القوميات المتاخية، لمركز كربلاء للبحوث والدراسات لندن / المملكة المتحدة، ۲۰۰۲، ۶۲۱ ل.

(۳) دانیال بهرگین: نەوت و سیاسه تی نیو ده وله تان له رۆژهه لاتی ناوه راستدا، ۳۰۴-۳۰۵.

(۴) گوله ر سیامه نسوری: کەرکوک شاری ئاگری هه میشه یی، گوڤاری هاواری کەرکوک، ژ (۲)، کانوونی یه که می ۱۹۹۸، ۳۷-۳۸.

(۵) دانیال بهرگین: نەوت و سیاسه تی نیو ده وله تان له رۆژهه لاتی ناوه راستدا، ۳۰۴-۳۰۵.

(۶) سیامه نسوری: کەرکوک شاری ئاگری هه میشه یی، گوڤاری هاواری کەرکوک، ژ (۲)، ۳۸ ل.

(۷) د. عبدالله غه فور: جوگرافیایی ئابوری نه فت له کوردستاندا، چ، ۲، ۷۲ ل.

بریتی بوو له چال هه لکه نندن و لیکوئینه وهی جیولوی تاماده کردنی پیوستیه کانی دیکه ی وهک کؤگا دروست کردن و وه رشه ی کارو خانوو کردنه وه بو ئه وانه ی له وی کاریان ده کرد، به تاییه ت بو کریکار و کارمهنده بیگانه کان. (١) واته سیاستی ته وکات به جوریک بوو که رولیکي فراوان نهدری به روله کانی کورد و تورکمانی ناو که رکوک و دهشتی گهرمیان بین به کارکر، به لکه له به غداد و به سه ره وه نۆکه رانی سه ر سپرده ی خو یان هه لته بژارد و له کورد و تورکمان و ئاسوری و عهره ب و فارس، که پشتیان کردبووه ره گه زی خو یان، ئه وانه یان هیتا له کومپانیای نهوت دایامه زراندن، شاریکیان بو یان دروست کرد به ناوی (ئه رافه - عهره فه) به یادی کونی (ئه ره بخا) وه، به لام عهره بی حه و یجه کۆچره و دهوار نشین بوون، لیان ده ترسان، له بهر ئه وه پاسه وان ی کومپانیای نهوتیان سپارد به (شیح حه سه ن عاصی عه لی) ی ناویک، که ئه ویش ده یزانی کورانی حه و یجه لیان ناوه شتیه وه و پاسه وان ی بکن، بویه سپاردی به کورد و تورکمانه کانی ناوچه که به خاترا نه بیت یا خود به به رتیل. (٢) رۆژی (٣١ ته مموزی ١٩٢٨)، واته پاش نۆمانگ له به که مین هه لقلانی نهوتی که رکوک، په یما تیک واژو کراو هه ره به که له کومپانیای (رۆیالا دۆچ - شیل) و کومپانیای نهوتی (به ریتانیا - ئیرانی) و کومپانیای نهوتی فه رهنسا و کومپانیای په ره پیدانی نهوتی خو ره ه لاتی نریک، که ئه م جار ه یان به نوینه رایه تی کومپانیای ئه مریکایه کان پیک ه پزابوو. (٣) هه ر له ژیر فشاری ئه مریکایه کانیشدا بوو به ریتانیا ناچار بوو سه ر له نوئی پشکه کانی کومپانیای نهوتی تورکی دابه شبکاته وه، به م شیوه یه:-

یه که م: کومپانیای نهوتی تورکی ( ئه نگلو - تورکی) ریژه ی سه دی (٢٣،٧٥).  
دووه م: کومپانیای نهوتی (رۆیال دۆچ - شیل) ی (به ریتانی - هۆله ندی) به ریژه ی سه دی (٢٣،٧٥). (٤)

سییه م: کومپانیای نهوتی (فه رهنسی/ فه رهنسا) به ریژه ی (٢٣،٧٥).  
چواره م: کومپانیای سه رمایه گوزاری خو ره ه لاتی نریک (کۆمه لی کومپانیای ئه مریکا) به ریژه ی (٢٣،٧٥)

پینجه م: کومپانیای هاوکاری سه رمایه گوزاری سنوردار (گولبنگیات) ٥٠٪. (٥)  
به لام دواتر له (٨ ی حوزه ی رانی ١٩٢٩) دا ناوی (کومپانیای نهوتی تورکی) گۆردرا به (کومپانیای

(١) د. نوری تاله بانی: ناوچه ی که رکوک و هه ولی گۆرینی باری نه ته وه یی ئه م ناوچه یه، و/ محمد مه لا که ریم، چ ٢، ده زگای ئاراس، هه ولیتر، ٢٠٠٤، ل ٤٩.

(٢) کوردیکی میژوو نوس: که رکوک (ناوی - میژووی کونی - دانیشتوانی - ده سه لاته کانی)، گۆفاری هاواری که رکوک، ژ (٢)، کانوونی به که می ١٩٩٨، ل ٢٩.

(٣) دانیال به رگین: نهوت و سیاستی نیو ده وه تان له رۆژه لاتی ناوه راستدا، ل ٣٠٥.

(٤) له بهرته وه ی سه رمایه ی هۆله نندا له کومپانیای (رۆیالا دۆچ - شیل) له ژیر نفوزی سه رمایه ی به ریتانیا دا بوو، کومپانیای کانی نهوتی به ریتانیا زیاتر له نیوه ی (٥٢،٥٪) ی سه رمایه ی کومپانیایه یان به ده سه ته وه گرتبوو، هه ر بویه ش به سه ر کومپانیای نهوتی عیرا قدا زالبوون. (د. عبدالرحمن قاسملو: کوردستان و کورد، و/ عبدالله حسن زاده، ل ٨٢.

(٥) د. محمد ازهر سعید السماک و زکریا عبد الحمید باشا: اقتصادیات النفط و السیاسة النفطیه، ل ٣٣٤.

نەوتی سنورداری عێراق - ئای. پی. سی.<sup>(۱)</sup> شاری کەرکوک بوو بە بارهگای سەرەکی ئەم کۆمپانیایە و ئەمەش هەنگاوی یەکەم بوو بۆ بەعەرەب کردنی ئەم شارە، لە کاتی کێدا کۆمپانیایەکی پێویستی بە دەستی کارکەر هەبوو، عەرەب بەشی زۆرینەیەکیان پێکدەهێنا. <sup>(۲)</sup> لەلایەکی دیکەوه هەر لە ساڵی ۱۹۲۹دا بوو کە لە نیوچەی ژمارە هەشتی <sup>(۳)</sup> چالگە نەوتیەکانی کەرکوک، یەکەم پالۆگەکی نەوت لەم ناوچەیدا بۆ جیاکردنەوهی بەروبومەکانی نەوت بەناوی (پالۆگەکی باوە گورگور) هەو دامەزرا. <sup>(۴)</sup> پاش ئەم پالۆگەبە هەولەکەکانی بەریتانیا لە پێناو پێشخستنی کۆمپانیای نەوتی عێراقی وای کرد لە ساڵی ۱۹۳۲دا لە ئێوان حکومەتی عێراق و کۆمپانیای نەوتی عێراقدا پەیمانتیک لەبارە ی نەوتی موسڵ بە کەرکوکیشەوه واژۆ بکریت، کە ماوهی کارکردنی تا ساڵی ۲۰۰۷ درێژە ی هەبێت. <sup>(۵)</sup> ئەمەش ئەو راستیە دەرەخات نەوتی کەرکوک، فاکتەری سەرەکی بوو لە لکاندنێ باشووری کوردستان بە عێراقەوه، کە دارپێژەری ئەو پیلانەش وڵاتە ئیمپریالیستەکان بوون.

بەرپێوەرایەتی کۆمپانیای نەوتی عێراق، بۆیەکەم جار لە مابسی ساڵی ۱۹۳۴دا دەستی کرد بە ناردنی نەوتی کەرکوک لە کێلگە نەوتیەکانی (سارەلو، باوەگورگور، هەنجیرە) هەو بۆ دەرەوهی وولآت بەمەبەستی بازرگانێ لە رێگە ی (کەناری دەریایی ناوەراست و حەیفە و تەرابلوس) بە بری (۵۰۰۰) هەزار بەرمیل لە رۆژیکدا. <sup>(۶)</sup> لە ساڵی ۱۹۳۵دا ناردنە دەرەوهی نەوتی کەرکوک بە هێڵیکی جووت لوولە یی لە کەرکوکەوه کرایەوه بۆ گواستنەوهی نەوتی خاوە بۆ بەندەرەکانی (حەیفە و تەرابلوس) لەسەر کەناری دەریای سێی ناوەراست، کە هێڵی (کەرکوک - حەیفە) درێژیەکی (۱۰۰۸) کیلۆمەترە و هێڵی (کەرکوک - تەرابلوس) ییش درێژیەکی (۸۵۰) کیلۆمەترە، بەم شێوەیە بەرەمە ناردەنی نەوتی کەرکوک لە ساڵی ۱۹۳۵دا گەیشتە (۴میلیۆن) تەن، کە ئێردرابوو بە بازارەکانی ئەوروپا. <sup>(۷)</sup> لێرەوه بری بەرەمەپێنانی نەوتی کەرکوک لە ئێوان سالانی (۱۹۳۴) بۆ (۱۹۳۸) بەرەو زیاد بون دەچوو بە هۆی (دۆزینەوهی بیرێ زیاتر لەو مەیدانە و باشت بوونی کەرەسە رەستە ی دەرەپێنان و گەشەسەندنی پیشەسازی رۆژئاوا و پێداویستی زیاتر بە نەوتی خاوە لە جیهاندا و پەیدا بوونی بازاری نوێ) <sup>(۸)</sup> و بەرەو پێش چوونی تەکنیکی پرۆسە ی بەرەمەپێنان کە لە (۹۶٪) ملیۆن تەنەوه هەلکشا بۆ

(۱) د. محمد ازهر سعيد السماک و زكريا عبد الحميد باشا: اقتصاديات النفط و السياسة النفطية، ۸ل؛ لتيف فاتح

فهرج: كوردو كوركوك، ۱، ۸۹ل.

(۲) فؤاد حەمە خورشيد: كركوك قلب كردستان، ۸۶ل.

(۳) ئەم بیرە نزیك شاری (دوبزە) و بەهاران خەلکی بۆ سەیران پووی تیدەكەن، کە ناوی بە (نەرە هەشت) لە ئێو خەلکدا دێت. (توێژەر.

(۴) فەرهاد هەمزە محەمەد: مێژووی نەوتی کەرکوک، گۆقاری بانە رۆژ، (۱۱)، کانونی دووهمی ۲۰۰۵، ۲۳ل.

(۵) د. عبدالرحمن قاسم: کوردستان و کورد، و/ عبدالله حسن زاده، ۸۱ل.

(۶) د. عبدالله غفور: جوگرافیایی ئابوری نەفت لە کوردستاندا، چ، ۲، ۶۴ل، ۷۲: د. محمد ازهر سعيد السماک و اخرون:

جغرافيه الموارد الطبيعية، جامعه الموصل، ۱۹۸۲، ۶۹ل.

(۷) لتيف فاتح فەرج: كوردو كوركوك، ۱، ۸۹ل، د. نوری تالەبانی: ناوچە ی کەرکوک و هەولێ گۆرینی باری

نەتەوه یی، و. مەریوان حوسین چیمەنی، ۴۹ل - ۵۰.

(۸) کمال مجید: نفط والاكراد، ۲۰ل.



(٤،١٦) مليون تن. به لام له سالی (١٩٣٩) وه به هوی هه لگيرسانی جهنگی دووه می جیهانیه وه بری به ره مه پینانی داکشا بو (٣،٨١) میلیون تن و له سالی (١٩٤١) دا دوو هیندهی دیکه هاته خواره وه، به هوی بزوتنه وهی (ره شید عالی گهیلانی) یه وه و گه یشته (١،٣٨) میلیون تن، به لام پاش ئه وه به ره به ره رووی له هه لکشان کرده وه تا کو سالی (١٩٤٥) بری به ره مه که می چوه وه دۆخی جارانی پیش جهنگ و گه یشته و (٤،٣٤) میلیون تن. هه لکشان به ره مه می نه وتی که رکوک تا سالی (١٩٤٧) به رده و می بو، به لام له سالی (١٩٤٨) دا به هوی دامه زرانندی ده ولتهی ئیسرا ئیل و داخستنی لولهی نهوت گواستنه وهی (که رکوک - حه یفا)، بری به ره مه می نه وته که می له (٤،٤٠) میلیون تن له سالی ١٩٤٧ دابه زی بو (٣،١٠) میلیون تن له سالی ١٩٤٨ دا. <sup>(١)</sup> ئه م هه لبه زو دابه زی به ره مه پینانانهی نهوت پوژانه، بووه وینه ی ئه و دبارده به له پینج سالی یه که م سال له دوا ی سال زیادی ده کرد که چی له سالی شه شه م هه تا ده یه م که می کرد. پاشان نه ک هه ر هاته دۆخی جارانی به لکه سی ئه وه نده له هی سالی یه که می تییه راند. ئه مه ش فاکتیره کانی ده گه ریته وه بو که میوونی کاروانی تانکه ر له نیوان به نده ره کانی نه وتی له سه ر که ناری روژ هه لاتی ده ریای نیوه ند (ته رابلوس - حه یفا - لازیقیه) و که نداو (ئابادان، خه رک)، له به ر نه بوونی بیخه می ریگه ی ده ریایی، له ئه نجامی شه ری دووه می جیهاندا، بازاری نهوت له ئه وروپادا، شه رو هه لای ناوخوی کوردستان و وولاتانی ده وروبه ری، نابووت بوونی نابوری وولاته پیشه سازیه کانی روژئاوا و هوکاری تر. <sup>(٢)</sup>

له سالی (١٩٥٠) دا هیلی دووه می (که رکوک - ته رابلوس) ته واو بوو و کرایه وه توانی ئه و بو شاییه پر بکاته وه که داخستنی هیلی (که رکوک - حه یفا) دروستی کرد بوو، بری هه نارده ی نه وتی که رکوکیش دوو هینده ی سالی ١٩٤٩ زیادی کرد و گه یشته (٦،١٦) میلیون تن. <sup>(٣)</sup> به گشتیش له نیوان سالانی (١٩٥٠ - ١٩٥٤) یش بری نارده نی هه ر (٦) میلیون تن بوو. <sup>(٤)</sup> ماوه ی نیوان (١٩٥٠) تا (١٩٧٢) یش چه نندین گورانکاری گه وره ی نابوری و سیاسی پرویدا که کاریگه ری دیاری له سه ر قه باره ی به ره مه پینانی نه وتی که رکوک هه بوو له وانه :-

١- له سالی (١٩٥١) دا بری به ره مه پینانی نه وتی که رکوک رووی له هه لکشان کرد، دوا ی ئه وه ی حکومه تی (د. موسه ده وق) <sup>(٥)</sup> کو مپانیا بیانیه کانی له ئیران خو مالی کرد.

<sup>(١)</sup> فه یسه ل عه لی: نابوری نهوت له که ورکوک، گو فاری سه نته ری لیکو ئینه وه ی ستراتیجی، ژ. ٤٠، سالی سیازده هه م، شوباتی ٢٠٠٣. ل ٣٢٢.

<sup>(٢)</sup> د. عبدالله غه فور: جوگرافیایی نابوری نهفت له کوردستاندا، ج ٢، ل ٦٥.

<sup>(٣)</sup> فه یسه ل عه لی: نابوری نهوت له که ورکوک، ل ٣٢٣.

<sup>(٤)</sup> بیوار خنسی: اعزام النفط فی کوردستان، انترنیت، ١٠ / ٤ / ٢٠٠٤.

<sup>(٥)</sup> دکتور مسه ده ق: ناسراو به (مصدق السلطنه ١٨٧٩ - ١٩٦٧) کوری میرزا هیدایهت ئاشتیانی خه زنه داری ده رباری ناسره دین شای قاجاره، له بنه ماله یه کی مو لکدار هاتوته دنیا وه و له میژووی ئیراندا به پیاویکی راستگو و ده ست و داوین پاک و ناسیونالیستیکی دروستکار ناسراوه. له سالی ١٩٠٦ وه چوته مه یدانی سیاسه ت کاری و سالی ١٩١٤ له سویره دکتوری له زانستی یاسا و رمیاری وه رگرتوه، له هه ر دوو قو ئاغی قاجاری و په هله ویدا پله و پایه ی سیاسی دیتووه و به توندی دژی دیکتاتوریه تی ره زاشا وه ستاوه، له دوا ی روخانندی رژیمی ره زاشا هاته وه سه رشانوی سیاسی و بووه سه مبولی ئه و ئه و بلوکه ی له مه جلیسدا دژی جیاوکه نه وتیه نوییه کان راوه ستان، تا له گه ل په ره سه ندنی

## پۆلى نەوتى كەركوك لە دابەشكردنەوهى خاكى كوردستان لە مېژوووى هاوچەرخدا (۱۹۷۲-۱۹۱۴)

- ۲- لە سالى (۱۹۵۲)دا بە ھۆى كردنەوهى ھيلى نەوت گواستەنەوهى (كەركوك - بانياس) برى بەرھەمھيئەت نەوتى كەركوك بەرزبۆوھ بۆ (۱۵,۱۵) مليۆن تەن.
- ۳- لە سالى (۱۹۵۳)دا بەھۆى دۆزىنەوهى نەوت لە ھەردوو ناوچەى چەمە بۆر و باى حەسەن برى بەرھەمھيئەت نەوتى كەركوك زيادى كرد بۆ (۲۲,۸۶) مليۆن تەن.<sup>(۱)</sup>
- ۴- لە سالى (۱۹۵۵)دا بەھۆى گريدانى كىلگە نەوتىەكانى چەمە بۆر بە كەركوك و بەگەر خستنى (۴۴) چالەى نەوت لە چالە نەوتىەكانى كەركوك، بەرھەمى نەوتى كەركوك گەيشتە (۲۴,۲۰) مليۆن تەن.<sup>(۲)</sup>
- ۵- لە سالى (۱۹۵۶)دا بە ھۆى شەرى نيوان (بەريتانيا و فەرەنسا و ئيسرائيل) لە دژى ميسر برى بەرھەمھيئەت نەوتى كەركوك دابەزى بۆ (۲۱,۸) مليۆن تەن.
- ۶- لە سالى (۱۹۵۷)دا بەھۆى ناكۆكى نيوان سوريانو عىراق سەبارەت بە كرئى لولە نەوتىەكان و داخستنى لولە نەوتىەكانى عىراق لەلایەن سوريانو، برى بەرھەمھيئەت نەوتى كەركوك دابەزى بۆ (۱۱,۶۵) مليۆن تەن.
- ۷- لە سالى ۱۹۵۸دا برى بەرھەمھيئەت نەوتى كەركوك بەشپۆھەكى بەرفراوان پوووى لە زيادبوونون كردوو گەيشتە (۲۲,۶۳) مليۆن تەن، لەسالى ۱۹۵۹دا گەيشتە (۲۷,۶۳) مليۆن تەن. لەسالى ۱۹۶۰دا بەھۆى كردنەوهى ھيلى لولەى نەوت گواستەنەوهى (كەركوك - تەرابلوس) برى بەرھەمھيئەت (۴۶) مليۆن تەن بوو، ھەر لە ھەمان سالىدا برى نارەھى نەوتى كەركوك گەيشتە (۳۳,۸۴) مليۆن تەن.
- ۸- لەسالى (۱۹۶۱ و ۱۹۶۲) ئاستى بەرھەمھيئەت نەوتى عىراق تارا دەھەك جىگىر بوو، ھۆكارى ئەوھش دەگەرئەتەوھ بۆ دەرچوونى ياساى ژمارە (۸۰)ە سالى ۱۹۶۱. كە رووبەرى (۹۹,۵%)ى ئەو زەويانەى وەرگرتەوھ كە كۆمپانىاكان مافى گەران و پشكەنيان وەرگرتبوو، نەوتى كەركوكى كەمتر گرتەوھ، چونكە پزەھى زياد بوونى سالانەى بەرھەمى كەركوك لە چاو سالانى پيشوودا كەمتر بوو.
- ۹- لە سالى (۱۹۶۶)دا بەھۆى دروستبوونى ناكۆكى لە نيوان كۆمپانىاى نەوتى عىراق و حكومەتى سوريا، برى ھەناردەى نەوتى كەركوك زياتر لە يەك مليۆن تەن ھاھە خوارى.
- ۱۰- لە سالى (۱۹۶۷)دا بەھۆى ھەلگيرسانى شەرى (عەرەب - ئيسرائيل) ھەناردەى نەوتى كەركوك بۆ بازارەكانى جىھان بۆ ماوھەك پاكيرا. بەمەش برى بەرھەمھيئەت نەوتى كەركوك لە (۴۲, ۶۷) مليۆن تەنەوھ دابەزى بۆ (۲۶, ۳۷) مليۆن تەن.<sup>(۳)</sup>

پووداوەكانى دواى جەنگى دووھى جىھانى قول بوونەوهى كيشەى نيوان حكومەتى ئيرانى كۆمپانىاى (ئيران - ئىنگليزىدا) بەخپرايى پووھ و لوتكە كشاو بووھ قارەمانى جولانەوهى خۆمالى كردنى نەوتى ئيران و خەباتى دژى ديكتاتۆريەتى ئيمپرياليزمى بەريتانى . (د.ياسين سەردەشتى : كوردستانى ئيران (ليكوئىنەوھەكى مېژوووى لە جولانەوهى رزگارى خوازى گەلى كورد ۱۹۳۹-۱۹۷۹ ، سەردەم ، سليمانى، ۲۰۰۳، ل. ۲۵۴)

<sup>(۱)</sup> فەيسەل عەلى: ئابورى نەوت لە كەركوك، ل. ۳۲۳-۳۲۴.

<sup>(۲)</sup> لەتيف فاتح فەرەج: كوردو كوركوك، ب. ۱، ل. ۸۹؛ فەيسەل عەلى: ئابورى نەوت لە كەركوك، ل. ۳۲۴.

<sup>(۳)</sup> فەيسەل عەلى: ئابورى نەوت لە كەركوك، ل. ۳۲۴-۳۲۵.

١١- هيرشی هیزی پيشمه رگه بوسه بيره نهوتیه کانی کهرکوک له سالی (١٩٦٩) دا گرفتیکي زوری بو دهسه لاتدارانی به عس خولقاند و سه ره رای پتر له (١٠) ملیون دۆلار زیانی تیکرای حکومتی عیراق له و هیرشانه دا که ماوهی پتر له ١٠ رۆژ بوو، ریژهی (٧٠٪) ی هه ناردی نهوتی که مکرده وه، که نهو کات ٧٠٪ ی هه ناردی نهوتی عیراق پشتی به نهوتی کهرکوک ده به ست.<sup>(١)</sup>

١٢- ریژهی به ره می نهوتی کهرکوک له کۆتایی سالی (١٩٧٠) دا گه یشته (٥٠) ملیون تن له سالی کدا و له م باره یه وه (د. عبدالرحمن قاسملو) ده نوسئ: "گه وره ترین کانگای نهوتی کوردستان له بابه گورگوری نزیك شاری کهرکوک، که مۆنۆپۆلی ئیمپریالیستی نهوتی عیراق ده ریده هینئ و به ره می نهوتی کوردستان له سالی کدا زیاتر له (٥٠) ملیون تنه، واته ٩٠٪ ی هه موو نهو یه ده گی نهوتیه ی که له کوردستاندا دۆزرا وه ته وه".<sup>(٢)</sup> (د. شاکر خصباک) یه ده لئ: "له کۆتایی سالی ١٩٧٠ دا به ره می بیره نهوتی بابه گورگور گه یشته (٥٠) ملیون تن، نهو بیره نهوتیه ی کهرکوک چاکترین نهوتی وولاتی عیراق پیکدین و ریژهی به ره میان ٤/٣ ی به ره می عیراقه"، (محمود ره زاش) ووتیه تی: "٧٠٪ ی سه رجه می به ره می گشتی په ترۆلی عیراق هی چالگه ی نهوتی کهرکوک".<sup>(٣)</sup>

١٣- داها تی نهوتی کوردستان به گشتی و کهرکوک به تاییه تی وایکردوو که ئابووری حکومتیه کانی عیراق به رزبکاته وه، نهو زیادبوونی داها ته ش له سالی (١٩٧٠) وه بو به عس پیوست بوو، چونکه له لایه که به شیوازیکی رووکه شی له گه ل سه رکردایه تی کوردی له گفتوگۆ کردندا بوو، له لایه کی دیکه وه له هه ول و پلان داناندا بوو تا کو بتوانیت بزوتنه وه ی رزگاری خوازی کورد هه ره س پیهینئ.<sup>(٤)</sup>

کاتی که نهو گفتوگۆ بانه ی که بریاربوو له تشرینی یه که می سالی (١٩٧١) له نیوان حکومتی عیراق و کۆمپانیا بیانیه کان بکریت سه باره ت به یه کلایی کردنه وه ی کۆمه لئ کیشه ی نیوانیان، وه که پاکۆکاری مولکانه ی نهوتی سالی (١٩٦٢ - ١٩٧١) و به شدار بوونی عیراق له پشکی کۆمپانیاکان ریکه وتن له سه ر ئاستی به ره مهینان، به لام کۆمپانیاکان بپی به ره مهینانی نهوتیان که مکرده وه وه که فشاریک بو پاشگه زکردنه وه ی حکومتی عیراق له داواکانی. له سه ره تایی سالی (١٩٧٢) شدا حکومتی عیراق جاریکی دیکه داوای گفتوگۆ له کۆمپانیا نهوتیه کان کرد سه باره ت به هه مان نهو کیشه نه ی که له پيشه وه ئامازه ی پیکرا، به لام کۆمپانیاکان به هه مان رهوتی پیشویان ویستیان به فشاری که مکرده وه ی به ره مهینانی نهوتی عیراق له داواکانی پاشگه زبکه نه وه.<sup>(٥)</sup> له به رامبه ر نهو ده دا حکومتی عیراقی به بریاری ژماره (٦١) ی (١) حوزه ی رانی (١٩٧٢) دا، که هه موو پرۆسه ی نهوتیه کانی کۆمپانیای نهوتی عیراقی خۆمالی (به عیراقی) کرد به کیلگه نهوتیه کانی

(١) دقید ماکداول: میژووی هاوچه رخی کورد، و/ ئه بوبکر خۆشناو، ب٢، چاپخانه ی روون، سلیمان، ٢٠٠٠، ل٥٣٩.

(٢) کوردستان وکورد، و/ عبدالله حسن زاده، ل١٩٩.

(٣) وه رگیراوه له: له تیف فاتح فه ره ج: کوردو کهرکوک، ب١، ل٩١.

(٤) فه رید نه سه سه رد: له به ریه که هه لوه شانده وه ی ده وله ته فه ره نه ته وه کان و مه سه له ی فدراسیۆنکردنی عیراق،

گۆفاری سیاسه تی ده ولی، ژ١، سالی دووه م، نیسانی ١٩٩٣.

(٥) فه یسه ل عه لی: ئابوری نهوت له کهرکوک، ل٣٢٧ - ٣٢٨.

## پۆلى نەوتى كەركوك لە دابەشكردنەوہى خاكى كوردستان لە مېژووۋى ھاوچەرخدا (۱۹۷۲-۱۹۱۴)

كەركوكيشەوہ، ناوى پارىژگاي كەركوكيشى گۆرى بۆ پارىژگاي (تاميم)، كە ئامانجى سەرەكى ئەم كارە بەعەرەب (تەعريب) كردنى شارى كەركوكى كوردستان بوو.<sup>(۱)</sup>

ليرەدا ئەو راستىيە بەجەستە دەبيت ئەگەر تا سالى ۱۹۷۲ نەوتى كەركوك ھۆكاربووييت بۆ دابەشبوونى خاكى كوردستان، ئەوا لەو سالە بەدواوہ داھاتى ئەو نەوتە بووہ بناغەيەكى باش بۆ حكومەتى بەعس و ئەو داھاتەش بەشيكي ھەرەزۆرى بۆ سياسەتى بەعەرەبكردن و پراگواستن و بەبەعيسكردنى شارەكەو تەواوى باشورى كوردستان بەكاھاتووہو رۆژ بە رۆژيش چارەسەرى دۆزى كوردى ئالۆزترکردووہ.

---

(۱) د. نورى تالەبانى: كورتنەپەك لە كىتیبى ناوچەى كەركوك، و/ ش.م، گۆفارى پەيشين، ژا، تەمووزى ۱۹۹۷، ۱۹ل.

### نُهْجَام

یه کهم: نهوت ئه مپۆ له دونیادا به گشت له دوو بواری سه ره کیدا رۆلی به شیوه یه کی دیار بهرچاو ده که ویت، که یه که میان رۆلی نهوته له بواری ئابوری و دووه میان رۆلی نهوته له بواری سیاسیدا. به مانایه کی دیکه رۆلی له گشت بواره کانی ژياندا ههیه، چونکه ئه و دوو بواره بناغه ی هه موو بواره کانی دیکه ن له دونیادا.

دووهم: ده ره که وته و به کاره یێانی نهوتی باشوری کوردستان به گشتی و نهوتی که رکوک به تایبه تی، ده گه رپته وه بو میژوو یه کی زۆر کۆنتر له ده ره یێانی نهوت له که رکوک، که له سالی ١٩٢٧ دا یه که م چالی نهوت به شیوه یه کی فه رمی ده ره یێا وه.

سپه م: ده ره یێانی نهوت له که رکوک به شیوه یه کی فه رمی ده کریت به خالی سه ره تا و گرنگ دابنریت بو به عه ره بکردنی ئه م شاره له لایه ن حکومه ته یه که له دوا یه که کانی عیراق وه.

چوارهم: هه موو دیکۆمبنت و سه رچاو میژوو هه کان ئه وه یان سه لماندوو هه که نهوتی که رکوک بوته بناغه ی به ستنی چه نندین کۆبونه وه و ریککه وتنامه ی نیتوده وه له تی وه ک (برینجی-لۆنگ، سانریمۆ، سیقه ر، لۆزان و ئه وانی تر)، له نیوان ده وه له ته زله یزه کانی (به ریتانیا و فه ره نسا و ئیتالیا و تورکیا و... هتد)، به مه به ستی بردنی زۆرترین قازانج له نهوتی که رکوک. که له کۆتا یدا ئه و کۆمپانیانه له ژیرناوی (کۆمپانیایی نهوتی تورکی) ده ستیان کرد به ده ره یێانی نهوتی که رکوک.

پینجه م: نهوتی یه ده گی که رکوک به چالگه ی ژماره یه ک دپت له ناوچالگه کانی عیراق و باشوری کوردستاندا، که بره که ی مه زنده ده کریت بو ماوه ی (٢٠٠) سالی دیکه نهوت بدات.

شه شه م: له پاش ده ره یێانی نهوت له که رکوک، بیره نهوتیه کانی ئه م شاره له سالی (١٩٣٤) هه و زۆر کات بووه ته چالگه ی ژماره یه ک له ناردنی نهوت بو ده ره وه ی عیراق، به مه به ستی فرۆشتن و بازرگانی کردن. له گه ل ئه وه ی که حکومه ته داگیرکه ره کانی که رکوک سویدیکی یه کجار زۆریان له و بازرگانییه ی نهوتی که رکوک وه رگرتوو ه، به پینچه وانوه بووه به زیان بو دانیشتوانی ره سه نی شاره که که کورده.

حه وته م: نهوتی که رکوک له سه ره تای ده رکه وتنیه وه تا سالی ١٩٧٢ بوته مایه یی چاوتیپرنی چه نندین داگیرکه ری وه ک ((عوسمانی و سه فه وی و ئه لمانی و به ریتانی و فه ره نسی و ئه مریکی))، که هه ر یه که یان به شیخ له سیاسه ته کانی خو یان له سه ر پشکی نهوتی که رکوک وه بو نیوچه که دارشتوو ه.

هه شته م: دۆزینه وه و ده ره یێانی نهوتی که رکوک له میژوو ی هاوچه رخی کورد، به گرنگترین هۆکار هه ژمار ده کریت بو دابه شکردنی خاکی کوردستان له دوا ی جهنگی یه که می جیهان و دواتر لکاندن باشووری کوردستان (ویلا یه تی موسل) به عیراقی عه ره بیه وه.

## لیستی سهراچاوهکان

یه کهم: کتیبه کوردییهکان:

- (۱) احمد باوهپ: چه ند لاپه په یه که له میژووی هاوچهرخ کورد، سلیمانی، ۲۰۰۴.
- (۲) احمد سید علی بهرزنجی: سایکس بیکۆ و ترازاندنی جه مسه ری کیشه ی کوردی باشوور، چاپی دووهم، چاپه مه نی سلیمانی، ۱۹۹۸.
- (۳) احمد عه پهان ابو بکر: کوردستان له سه رده می ئاشتیدا، و محمه د نوری توفیق، چاپخانه ی سه رده م، سلیمانی، ۲۰۰۶.
- (۴) پارتی دیموکراتی کوردستان (مه کته بی سیاسی)، مه کته بی ناوه ندی دراست و توژیینه وه: نهوتی کوردستانی عیراق، به شی دووهم، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولپیر، ۱۹۹۸.
- (۵) پشکۆ حه مه تاهیر ئاغجه له ری: شاری کهرکوک ۱۹۱۷-۱۹۲۶، مه کته بی بیروهوشیاری، سلیمانی، ۲۰۰۷.
- (۶) حه مه کهریم عارف: کورد له ئینسکلۆپیدیای ئیسلامدا، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنبیری، هه ولپیر، ۱۹۹۷.
- (۷) دلیر ئیسماعیل حه قی شاهه یس: راستکردنه وه ی هه له یه کی میژووی، چاپخانه ی ئه کادیمی، کوردستان، هه ولپیر، ۲۰۰۶.
- (۸) دیقید ماکداول: میژووی هاوچهرخ کورد، و/ ئه بو بکر خۆشناو، به شی دووهم، چاپخانه ی روون، سلیمانی، ۲۰۰۲.
- (۹) سه لام ناوخۆش: هوکاره کانی لکاندن و یلایه تی موسلا به عیراقی عه ره بیه وه، چاپخانه ی ژبان، هه ولپیر، ۲۰۰۰.
- (۱۰) عبد الرحمن قاسمو: کوردستان و کورد، و عبدالله حه سه ن زاده، بنکه ی پیشه و، ۱۹۷۳.
- (۱۱) عبدالله غه فور: جوگرافیای ئابوری نه فت له کوردستاندا، چاپی دووهم، سلیمانی، ۲۰۰۲.
- (۱۲) عه بدوللا عه بدوالکهریم مارف بهرزنجی: کارکوک له میژوودا، چاپخانه ی خۆبون، دانیمارک، ئازاری ۲۰۰۱.
- (۱۳) عه لئه دین سجادی: گه شتیک به کوردستانا، چاپخانه ی مه عاریف، بغداد، ۱۹۵۶.
- (۱۴) فؤاد حه مه خورشید: کهرکهوک له به لگه نامه کاند، و نه ریمان عه بدوللا خۆشناو، چاپخانه ی مناره، هه ولپیر، ۲۰۰۷.
- (۱۵) فاجل حسین: کیشه ی و یلایه تی موسلا، و/ محمه د شاکه لی، چاپخانه ی خاک، سلیمانی، ۱۹۹.
- (۱۶) کۆمه لئ مامۆستای زانکۆ: جیوگرافیای هه ری می کوردستان، و/ سه نته ری برایه تی، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده ی هه ری می کوردستانی عیراق، هه ولپیر.
- (۱۷) کامه ران ئه حمه د محمد ئه مین (کامه ران مه نتک): کوردستان له ئیوان ملمانئیی ناوچه یی و ئیو ده وه له تیدا ۱۸۹۰ - ۱۹۳۲، چاپ و ئۆفیس تی ده زگای سه رده م، سلیمانی، ۲۰۰۰.
- (۱۸) که مال مه زه هر ئه حمه د: کوردستان له ساله کانی شه ری یه که می جیهانیدا، چاپخانه ی کۆری زانیاری، به غداد، ۱۹۷۵.

- (١٩) كهندال و عبدالرحمن قاسم...ئهوانى تر: گهليكى په ژمورده و نيشتمانىكى پهرت (كورد و كوردستان)، و. م. گوڤمې، سويد، ١٩٩٨.
- (٢٠) له تيف فاتح فرج: كوردو كهركوك، بهرگى يه كه م، سليمانى، ٢٠٠٢.
- (٢١) م.ر. هاوار: شيخ مهحمودى قاره مان و دهوله ته كهى خوارووى كوردستان، بهرگى يه كه م، جاف پيرس، لهنده ن، ١٩٩٠.
- (٢٢) مارف عمر گول: په يوه ندى مه سه لهى كورد به ياساى نيو دهوله تانه وه چاپى يه كه م، سليمانى، ٢٠٠٢.
- (٢٣) مههدى محمد قادر: پيشهاته سياسيه كانى كوردستانى عيراق ١٩٤٥ - ١٩٥٨، سه نته رى ليكولينه وهى سترايجى كوردستان، سليمانى، ٢٠٠٥.
- (٢٤) محمهد سه عيد سوڤى: پاريزگاي كهركوك له ناو پاك تاو كردنى ره گه زيدا، چاپخانه ي بهرهم، سليمانى، ٢٠٠٣.
- (٢٥) ميم كه مال ئوڤه: كرؤنؤلؤزياى مه سه لهى موسلا ١٩١٨ - ١٩٢٦، و/سه لام ناوخوش، چاپخانه ي خه بات، هه ولير، ٢٠٠٠.
- (٢٦) نورى تاله بانى: سياسه تى به عه ره ب كردنى كهركوك، و/مهريوان حوسين چيمه نى، مه كته بى بيرو هوڤياري (ى.ن.ك)، سليمانى، ٢٠٠٣.
- (٢٧) نورى تاله بانى: ناوچه ي كهركوك و هه ولي گورينى بارى نه ته وهى ئه م ناوچه يه، و/محمهد مه لا كهريم، چاپى دووهم، ده زگاي ئاراس، هه ولير، ٢٠٠٤.
- (٢٨) وه ليد حمدي: كوردو كوردستان له به لگه نامه كانى به ريتانيدا، و/موحه مه د نورى توفيق، ده زگاي چاپ و په خشى سه رده م، سليمانى، ١٩٩٩.
- (٢٩) ياسين سه رده شتى: كوردستانى تيران (ليكولينه وه يه كى ميژوويى له جولانه وهى پرزگارى خوازى گه لى كورد ١٩٣٩-١٩٧٩، سه رده م، سليمانى، ٢٠٠٣.

#### دووهم: كتيبه عه ره بيه كان:

- (٣٠) احمد نجيب: دراسات فى جغرافية العراق الصناعية، بغداد، ١٩٧٥.
- (٣١) اندئوشسى: الصرعات البترولية فى الشرق الاوسط، ت/د. اسعد معفل، دار الحقيقه للطباعة، بيروت، ١٩٧١.
- (٣٢) بيوار خنسى: الملف النفطى فى العراق الماضى وافاق الحاضر والمستقبل بحوث ودراسات ٢٠٠٥، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٥.
- (٣٣) جرجيس حسن: تركيا فى سترايجية الامريكىة سقوط الشاه، الطبعة الاول، ١٩٩٠.
- (٣٤) حامد محمود عيسا علي: المشكله الكردية فى شرق الاوسط منذ بدايتها حتى سنة ١٩٩١، مطبعة متولى، قاهرة، ١٩٩٢.
- (٣٥) حكمت سامى سليمان: نفط العراق "دراسة اقتصادية... لسياسة"، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٧٩.

- (۳۶) درية عوني: عرب واکراد فصام ام وئام، دار الهلال، ۱۹۹۳.
- (۳۷) السيد عبدالرزاق الحسني: تاريخ العراق السياسي الحديث، ج ۱، ط ۷، مطبع دا الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۱۹۸۹.
- (۳۸) صباح ذهب: البترول العربي الخام في سوق العالمية، قاهرة، ۱۹۶۹.
- (۳۹) عبدالحميد العلوجي و خضر عباس الامي: الاصول التاريخية للنفط العراق، مراجعة. د. صاحب ذهب، ج ۱، وزارة الاعلام، جمهورية العراقية، بغداد، ۱۹۷۳.
- (۴۰) عبدالرزاق الحسني: العراق قديما و حديثا، مطبعة عدنان، سوريا، صيدا، ۱۹۵۶.
- (۴۱) عبدالمجيد فهمي: كتاب دليل تاريخ مشاهير الالوية العراقية، ج ۱، بغداد، ۱۹۴۶.
- (۴۲) فؤاد حمة خورشيد مصطفى: كركوك قلب كردستان، مطبوعات المديرية العامة للطباعة والنشر في وزارة الثقافة، سليمانية، ۲۰۰۵.
- (۴۳) قاسم احمد العباس: وثائق النفط في العراق، ج ۱، مطبعة العاني، بغداد، ۱۹۷۵.
- (۴۴) كمال مجيد: نفط والاکراد "دراسة اعلاقات العراقية\_اسرائيلية\_الكويتية"، دار الحكمة، لندن، ۱۹۹۷.
- (۴۵) كمال مظهر احمد: اضواء على قضايا دولية في الشرق الاوسط، بغداد، ۱۹۷۸.
- (۴۶) كمال مظهر احمد: كردستان في سنوات حرب العالمية الاولى، ت. محمد مةلا عبدالكريم، ط ۲، بغداد، ۱۹۸۴.
- (۴۷) مجموعة الباحثين: كركوك مدينة القوميات التاخية، لمركز كربلاء للبحوث والدراسات لندن، المملكة المتحدة، ۲۰۰۲.
- (۴۸) محسن الموسوي: النفط العراق " دراسة وثائقية من منع الامتياز حتى التاميم"، بغداد، ۱۹۷۳.
- (۴۹) محمد ازهر سعيد السمك و اخرون: جغرافية الموارد الطبيعية، جامعة الموصل، ۱۹۸۲.
- (۵۰) محمد ازهر سعيد السمك و زكريا عبد الحميد باشا: اقتصاديات النفط و السياسة النفطية، جامعة الموصل، ۱۹۸۰.
- (۵۱) محمد هادي الدفتر و عبدالله حسن: العراق الشمالي، ج ۱، مطبعة شفيق، بغداد، ۱۹۵۵.
- (۵۲) مكتب دراسات والبحوث المركزي: نفط كردستان العراق، دراسة رقم (۳۱)، ط ۱، ۱۹۹۷.
- (۵۳) مكتب دراسات والبحوث المركزي: النفط والاکراد " دراسة اعلاقات العراقية - ايسرائيلية - الكويتية" دار الحكمة، لندن، ۱۹۹۷.

#### سَيِّهَم: كَتِيه ئينگليزيه كان:

54) Great powers, oil and Kurd in mosul, by: habibollah atarodi, university press of America, 2003.

#### چوارهم: گۆفاره كورديهه كان:

- (۵۵) ئازاد: ميژووي دۆزينهوهيو دهريهيناني نهوت له كهركوك، گۆفاري كهركوك، ژ (۱)، هاويني ۱۹۹۹.
- (۵۶) ئاران: ئارابخا وولاتي كوردهواري له ميژوودا، گۆفاري ههزار ميژد، ژ (۱۶)، حوزهيران ۲۰۰۱.
- (۵۷) ئازاد نهقشبهندي: كاريگهري نهوتی كهركوك لهسه راکويزاندنی كورد و بهعهره بكردنی،



- گۆفاری سهنتهري براههتي، ژ ٢٠١، ههولير، هاوینی ٢٠٠١.
- (٥٨) نازاد نه قشبهندی: پیکهوتن نامه ی سایکس بیکو و کوردستان گۆفاری سهنتهري براههتي، ژ (٧)، ئابی ١٩٩٨.
- (٥٩) دانیال بهرگین: نهوت و سیاستی نیوده و لهتی له رۆژه لاتی ناوه راستدا، و/ که مال شهریف، گۆفاری سهنتهري لیکۆلینه وهی ستراتیجی، ژ (٤٠)، سالی سیازده هه م، شوباتی ٢٠٠٣.
- (٦٠) سمکو بهرۆز مه حه مه د: میژووی ئابوری ناوچه ی کهرکوک له روانگه ی سهردمه میژوویه کانه وه، بهشی سه یه م، گۆفاری نه وشه فه ق، ژ (٧)، تشرینی یه که می ٢٠٠٣.
- (٦١) فه رید ئه سه سه رد: گاپ و ستراتیجی بادانه وه به لای رۆژه لاتی، سیاستی ده ولی: ژماره (٢)، ته مموزی ١٩٩٢.
- (٦٢) گوله ر سیامه نسوری: کهرکوک شاری ئاگری هه میشه یی، گۆفاری هاواری کهرکوک، ژ (٢)، کانوونی یه که می ١٩٩٨.
- (٦٣) عه لی سیرنی: سایکس بیکو ده رته نجامی سه رکه وتنی پوژتاوا بوو به سه ر پوژه لاتی، گۆفاری شانده ر، ژ (٩)، تشرینی یه که می ٢٠٠٦.
- (٦٤) فه رهاد هه مزه محه مه د: میژووی نه وتی کهرکوک، گۆفاری بانه رۆژ، ژ (١٤)، کانوونی دووه می ٢٠٠٥.
- (٦٥) فه رید ئه سه سه رد: له به ریه ک هه لوه شانده وهی ده وله ته فه نه ته وه کان و مه سه له ی فدراسیۆنکردنی عیراق، گۆفاری سیاستی ده ولی، ژ (١)، سالی دووه م، نیسانی ١٩٩٣.
- (٦٦) فه یسه لا عه لی: ئابوری نهوت له کهرکوک، گۆفاری کهرکوک، گۆفاری سهنتهري لیکۆلینه وه یی ستراتیجی، ژ (٤٠)، سالی یازده هه م، شوباتی ٢٠٠٣.
- (٦٧) محمده بدوللا عومه ر: رۆلی ئاوی کورد له به عه رب کردنی کهرکوک، گۆفاری سهنتهري براههتي، ژ (٢٠)، هاوینی ٢٠٠١.
- (٦٨) نوری تاله بانی: کورته یه ک له کتیی ناوچه ی کهرکوک، و/ ش. م، گۆفاری په یشین، ژ (١)، ته مموزی ١٩٩٧.
- (٦٩) وه لید شه ریه که: کهرکوک (تویژینه وه یه کی جیۆ میژووییی)، گۆفاری سهنتهري براههتي، ژ (٢٥)، هاوینی ٢٠٠١.

### پینجه م: گۆفاره عه ره بیه کان :

(٧٠) جرجیس فتح الله المحامی: النفک قرر مصیر کوردستان سیاسی، مجله الیقفاه الکوردیه.

### شه شه م: سه رچاوه ی زانکۆیی:

(٧١) ابراهیم خلیل احمد: ولایه موصل " دراسه فی تگوراتها سیاسیه ١٩٠٨ - ١٩٢٢"، رساله ماجستیر، مقدمه الی کلیه اداب، جامعه بغداد، ١٩٧٥ .

حهوتهم: سه رچاوهی ئه لكتۆرنی:

(٧٢) البتول، مقالة من الانترنت، موقع (www.about wikipedia.org)، تاريخ الزياره في 27/1/ 2005.

(٧٣) بيوار خنسي (الدكتور): الحزام النفطي في كردستان، مقالة من الانترنت، موقع "pdk"، تاريخ الزياره في 10, 4, 2004.

(٧٤) مجلة (صين الجديدة)- موقع WWW. CHINA TODOY. ORG تاريخ الزياره في ٢٠٠٣/٢/٧